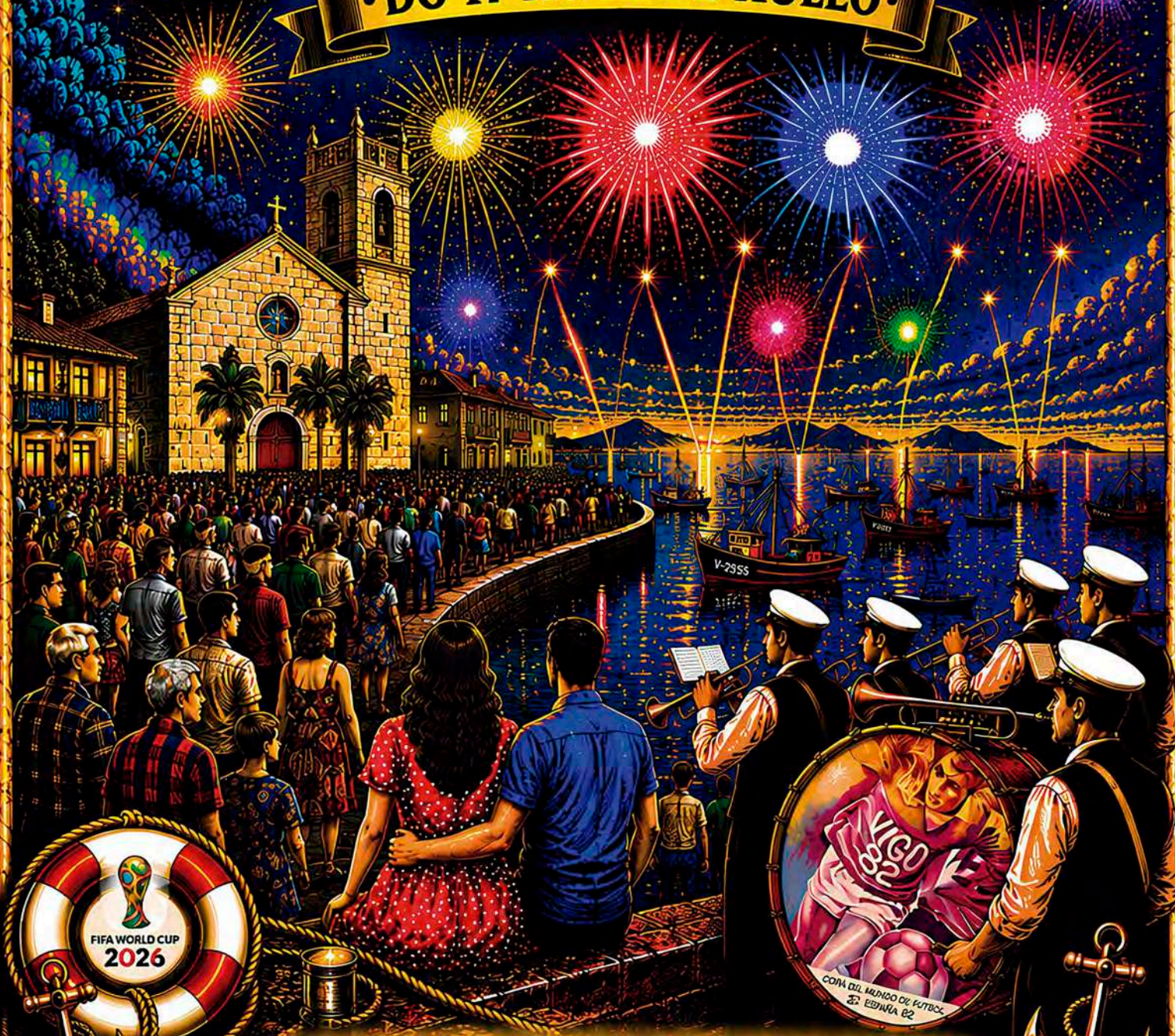


FESTAS DE

# BOUZAS

2026

• DO 17 AO 21 DE XULLO •



• A NOSA FESTA, A NOSA XENTE, O NOSO MAR •

[www.viladebouzas.com](http://www.viladebouzas.com)



CONCELLO  
DE VIGO



Puerto de Vigo  
Autoridad Portuaria de Vigo



# Más de 100 años trabajando para el mar

Reparación Naval - Transformaciones - Nueva Construcción



## CARTEL DE LAS FIESTAS DE BOUZAS 2026

El cartel de las Fiestas de Bouzas es una obra gráfica de inspiración vintage, basada en la estética de los carteles populares de los años 50, reinterpretada mediante técnicas digitales e inteligencia artificial del siglo XXI. Esta combinación busca unir modernismo y antigüedad, utilizando herramientas actuales para recuperar el lenguaje visual, la fuerza narrativa y el carácter popular de la cartelería clásica.

La composición rinde homenaje a Bouzas como vila marinera, integrando elementos propios de su identidad histórica y cultural.

Las anclas y los barcos simbolizan el origen pesquero y portuario de la villa, su relación directa con el mar y la vida marítima que ha marcado durante siglos el carácter del barrio. Estos elementos refuerzan la memoria colectiva y el orgullo de una comunidad ligada al mar.

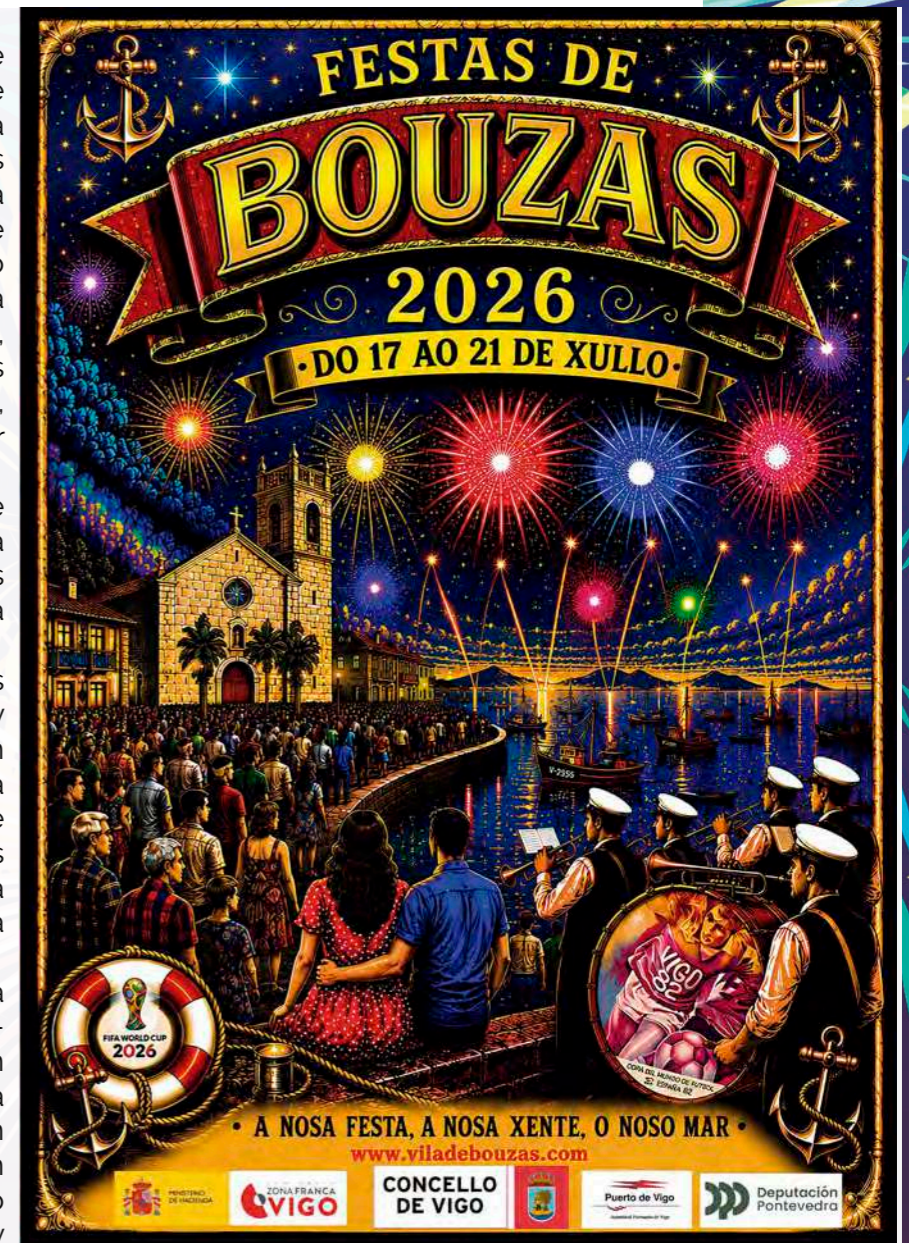
La escena central está protagonizada por un músico tocando el tambor, representación directa de la fiesta popular, la música de calle y la participación vecinal. El tambor, ajustado en tamaño para dar protagonismo al intérprete, aporta dinamismo y cercanía, evocando las celebraciones tradicionales que llenan Bouzas de sonido y movimiento.

El cartel también realiza un guiño simbólico a la candidatura de Vigo como sede del Mundial 2030, incorporando en el bombo de la banda una reinterpretación del histórico cartel oficial del Mundial de España 82 asociado a la ciudad de Vigo. Esta referencia conecta pasado y futuro, reivindicando el peso histórico de Vigo en el fútbol internacional y su aspiración a volver a formar parte de un gran evento mundialista.

La inclusión del logotipo oficial del Mundial 2026 integrado en el salvavidas marineru refuerza esa conexión entre tradición local y proyección internacional, convirtiendo el cartel en una pieza que no solo anuncia unas fiestas, sino que también reivindica la identidad cultural, marinera y festiva de Bouzas dentro de la ciudad de Vigo.

El fondo se completa con el perfil de las Islas Cíes, natural del entorno de Vigo y Bouzas y como testigo directo durante años de los "Fuegos de Bouzas", aportando identidad territorial y profundidad visual. Todo el conjunto utiliza una paleta cromática, composición y estilo propios de la cartelería de los años 50, reinterpretados con precisión contemporánea. En el pie del cartel figura la referencia oficial [www.viladebouzas.com](http://www.viladebouzas.com), integrándose de manera natural en el diseño.

En conjunto, se trata de un cartel contemporáneo creado con inteligencia artificial, que utiliza lenguajes visuales de la década de los 50 para construir una pieza que combina tradición marinera, reivindicación social, memoria histórica y modernidad, reflejando la esencia viva de Bouzas y sus fiestas.



## Somos tu aliado para un CABELLO PERFECTO

Venta y asesoramiento profesional

- \* Productos profesionales que funcionan
- \* Innovación y últimas tendencias
- \* Soluciones y asesoramiento sin compromiso



Más de 30 años en Vigo, ayudando a particulares y profesionales

**Ven a nuestras tiendas:**





**Avda Castelao 41 / Avda Florida 13**

**Otras tiendas:**

Gran Vía 152 | CC Vialia | Hernán Cortés 4 |  
Blanco Porto 4 (Pontevedra)  
Camposancos 9, VIGO  
(Exclusivo Profesionales)

# K-PPEL

Tu mejor aliado para el cuidado capilar

 [k-ppel.com](http://k-ppel.com)  [kppelprofesional](https://www.instagram.com/kppelprofesional)  986 236 553  664 41 00 40

## EDITORIAL

# TIEMPOS DE TRANSICIÓN

Las tradicionales fiestas de verano son siempre esperadas y bien recibidas en Galicia y en cualquier ciudad o pueblo de España. No cabe concebirlas de otra manera por lo que significan para la devoción y diversión de las familias y pueblo trabajador para festejar a su patrón o patrona, en nuestro caso el Santísimo Cristo de los Afligidos.

Es el momento y oportunidad para reunirse con familiares, amigos y disfrutar de un tiempo especialmente propicio para la alegría y la diversión. Las nuestras, las fiestas de Bouzas, entre tantas otras de nuestra ciudad, tienen bien ganada la fama que las precede demostrada año a año.

Las de este año, como es de público conocimiento, vinculado a un desgraciado accidente y a las dificultades económicas, técnicas y legales consecuentes para la instalación de los feirantes de atracciones mecánicas, tendrán que adaptarse a las circunstancias, como ya lo hicieron el año pasado, manteniendo siempre la identidad que las caracteriza avaladas por un hecho tan significativo como la adhesión inalterable de la gente, la de la Villa de Bouzas y la que viene de fuera, y por celebraciones tan significativas y entrañables como la procesión del Cristo de los Afligidos y la tirada técnico musical de los Fuegos convertidos en fiesta de interés turístico declarado por la Xunta de Galicia.

Si como decía Ortega y Gasset, cada uno es lo que es y sus circunstancias, las fiestas de este año, adaptándose a la realidad, podrán parecerse más a unas fiestas del tipo de verbena-romería que a las caracterizadas por las grandes y luminosas instalaciones de grandes juegos mecánicos tan habituales en años anteriores.

No obstante, mientras esperamos tiempos mejores para un futuro cercano, nuestras fiestas seguirán siendo grandes y bienvenidas para el festejo, el encuentro, la alegría y la amistad compartida que son y serán siempre sus valores más profundos.

Viva Vigo y vivan las Fiestas de Bouzas.



## FORMACIÓN PARA EL EMPLEO

NAVAL 

INDUSTRIAL 

AUTOMOCIÓN 

**CURSOS DE FORMACIÓN  
CON LA GARANTÍA**



[www.tesolgroup.com](http://www.tesolgroup.com) | [www.formavigo.es](http://www.formavigo.es) | 986112929  
Avda. Beiramar 171, Bajo, 36208 - Vigo - España



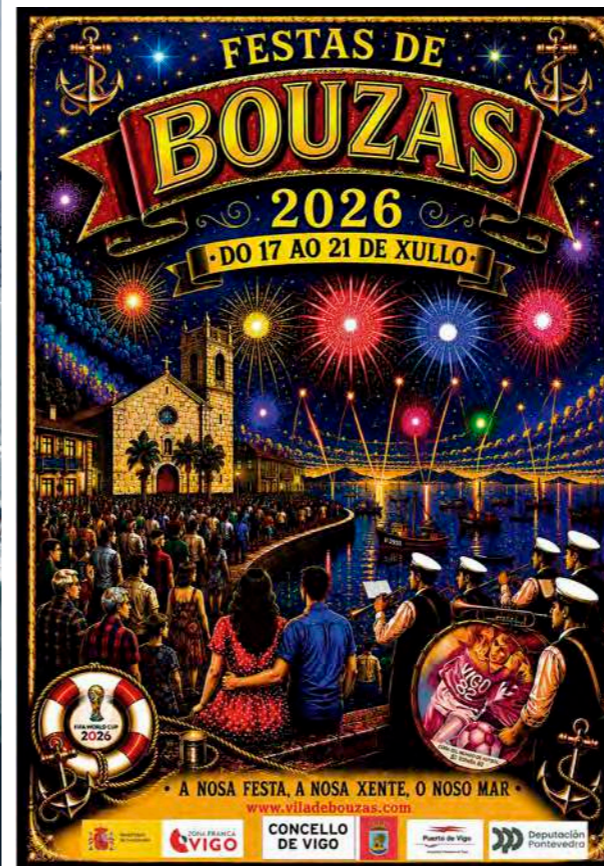


**FREIRE**  
SHIPYARD

**Excelencia en  
construcción  
naval desde 1895**



Beiramar 18, 36208, Vigo, Spain  
+34 986 23 30 00  
contact@freireshipyard.com  
sales@freireshipyard.com  
www.freireshipyard.com



**Portada realizada con  
inteligencia artificial,  
por la cofradía de Bouzas**

**COORDINACIÓN Y REDACCIÓN**

José Carlos Espinosa  
COFRADIA DEL SANTISIMO  
CRISTO DE LOS AFLIGIDOS DE BOUZAS  
Calle San Miguel 1 Bajo  
Apdo, 2011 BOUZAS  
G36690170  
Tel: 986 24 6436  
cofradia@viladebouzas.com

**Colaboradores:**

José C. Espinosa  
Javier Grande  
Telmo Grande  
Manuel Veiga  
José Luis Bastos  
Beatriz Liz de Cea

**SUMARIO**

CARTEL DE LAS FIESTAS DE BOUZAS 2026	3
EDITORIAL	5
SALUDAS	9 a 23
FIESTAS: PREGÓN Y ENCENDIDO DE LUCES	24 a 27
<b>CELEBRACIONES RELIGIOSAS</b>	
Triduo Religioso	30 y 31
Bajada del Cristo	32
Misa Mayor	34 y 35
Ofrenda al Santísimo Cristo de los Afligidos	36 a 42
Procesión del Cristo	46 a 50
Día de San Pedro	53 a 60
Día de la Virgen del Carmen	62 a 64
Subida del Cristo	103
<b>FIESTAS</b>	
Aperitivo en la alameda	43 y 44
Fuegos de Bouzas	51 y 52
<b>CONCURSO DE PINTURA INFANTIL</b>	66 a 77
<b>CONCURSO DE PESCA INFANTIL</b>	78 a 81
<b>GIGANTES Y CABEZUDOS</b>	82 y 83
<b>FIESTAS DE BOUZAS</b>	84
<b>GENTE DE BOUZAS</b>	86
<b>UN SUPERCAMPEÓN BOUCENSE</b>	87
<b>90 AÑOS BIEN CUMPLIDOS</b>	88 Y 89
<b>COLABORACIONES</b>	
José Carlos Espinosa	90-91-98
Javier Grande	92-93-94-97
Telmo Grande	94
Manuel Veiga	99 y 100
Beatriz Liz de Cea	101 y 102
<b>A BRINCADEIRA</b>	104
<b>HACE 25 Y 50 AÑOS</b>	105
<b>POEMAS</b>	106
<b>PROGRAMACIÓN POPULAR Y RELIGIOSA</b>	107 a 110
<b>COFRADIAS</b>	111
<b>INDICE DE ANUNCIANTES</b>	112
<b>EPÍLOGO</b>	113

# CARNES - PESCADOS



## Asociación de autónomos **MERCADO DE BOUZAS**

C/. COVADONGA, 2  
BOUZAS



Fortalecer o sentimento de pertenza

As Festas de Bouzas de Vigo son unha das celebracións máis famosas e recoñecibles da cidade, mostra da identidade deste histórico barrio mariñeiro, que soubo conservar ao longo do tempo o seu carácter propio e converter as súas festas nun dos acontecementos máis esperados do verán galego.

Ademais, o espectáculo pirotécnico co que se pechan cinco días de xuntanzas, comidas e momentos de lecer para todas as idades supón un final inesquecible para veciños e visitantes.

Do mesmo xeito que ocorre en toda Galicia, tradicións e celebracións como esta enriquecen a nosa cultura e dan sentido a cada ano, conformando as datas máis relevantes do calendario.

Unha comunidade orgullosa do seu pasado que non se desentende del nin se afasta das súas raíces, senón que se implica na súa vitalidade e modernización grazas ao compromiso de moitas persoas e institucións. Nese compromiso residen algúns dos valores que nos caracterizan: traballo, solidariedade e ilusión por compartir o noso.

Un claro exemplo de todo isto é o gran traballo organizativo da Confraría do Santísimo Cristo dos Aflixidos e de todos os que fan posible que estas festas poidan celebrarse un ano máis.

Desexo que sexan uns días tanto de festa multitudinaria como de reflexión e encontro. Que estas xornadas sirvan para que a sociedade viguesa siga fortalecendo o sentimento de pertenza a unha comunidade aberta, dinámica e orgullosa das súas tradicións.

**Alfonso Rueda Valenzuela**  
Presidente da Xunta de Galicia



**XUNTA  
DE GALICIA**



Rúa do Pazo 14, BOUZAS



# SAÚDA

Alcalde de Vigo



Chegan as festas de Bouzas e todo Vigo se une á celebración. Como alcalde, é un verdadeiro orgullo dirixirme a vós a través destas páxinas que avanza os días máis agardados, brillantes e animados do noso querido Bouzas.

A festa centenaria na honra do Cristo dos Aflixidos, Festa de Interese Turístico de Galicia, é unha das máis populares e sentidas. Cada persoa vivea ao seu xeito, algunhas coa fe e desexosas de participar na procesión; outras persoas desde o espírito festivo, desexosas de deleitarse coa música e o ambiente nas rúas e todas e todos desexando gozar da maxia dos fogos artificiais.

Vigo é a suma de barrios e parroquias que nos enriquecen e nos confiren o carácter plural e aberto co que nos presentamos ante o mundo. Bouzas representa o mellor do espírito vigués: identidade mariñeira, esencia atlántica, carácter traballador, alma emprendedora e orgullo de barrio e de xente.

Desde o Concello estamos traballando xunto ao tecido local para que Bouzas siga avanzando, crecendo de forma respectuosa para dar cabida a todas as persoas que nos visitan e facémolo co prisma do turismo sostible

e cun investimento que supera os 2 millóns de euros. Cooperamos unidos e con ilusión para trazar o mellor futuro para Bouzas e para Vigo.

As festas de Bouzas teñen nos fogos o seu evento máis sobresaínte, un espectáculo pirotécnico que traspasa fronteiras iluminando o ceo e a ría e acariñando o noso corazón. Quero agradecer e recoñecer o labor desenvolvido pola Confraría do Santísimo Cristo dos Aflixidos de Bouzas, que durante todo o ano traballa para manter a tradición e a unión da veciñanza arredor desta celebración.

Bouzas agárdanos a todas e a todos para gozar un ano máis da música, do baile, da gastronomía e do tempo compartido con familia e amizades.  
Viva Bouzas!  
Viva Vigo!

Abel Caballero  
Alcalde de Vigo



SERVICIO TÉCNICO OFICIAL - ASISTENCIA A NIVEL MUNDIAL

## PROPULSIÓN Y GENERACIÓN MOTORES DIÉSEL



**ABC VIGO**  
PROPULSIÓN Y GENERACIÓN DIÉSEL



**ANGLO BELGIAN CORPORATION**  
We power your future



**SCANIA**



**PRO DIESEL**  
PROPULSIÓN Y GENERACIÓN DIÉSEL



**Grupos electrógenos cabinados y/o insonorizados**



**Motor Scania**

Potencia desde 220 hasta 1150 CV.  
Grupos desde 180 hasta 750 kVA.



**Motor ABC**

Potencia desde 1402 hasta 7065 CV.  
Grupos desde 1225 hasta 6240 kVA.

**VENTA, INSTALACIÓN Y REPARACIÓN  
MOTORES DIÉSEL MARINOS E INDUSTRIALES  
FABRICACIÓN DE GRUPOS ELECTRÓGENOS Y AUXILIARES**

647 53 42 00 | comercial@abc-prodiesel.com | www.abc-prodiesel.com | 986 20 26 94 | Avda. Beiramar, 177 - 36208, Vigo (ESPAÑA)

# GaliciaMAR

## FRIGORIFICOS

Zona Portuaria de Bouzas, s/n  
Tel.: 986 201 813 - Fax: 986 203 803  
Apartado 2105 - 36208 VIGO - ESPAÑA



- VENTA
- ALQUILER
- SERVICIO POST-VENTA

**Distribuidor Oficial  
grúas Torre y Autodesplegables**

# LIEBHERR






Telf. 986 291 449 Fax: 986 233 871  
E-mail: magavigo@magavigo.com  
www.magavigo.com  
Tomás A. Alonso, 130 - 36208 VIGO

# SAÚDA

## Presidente da Deputación de Pontevedra



Bouzas, identidade que se celebra.

Cada vila, cada barrio e cada parroquia atesoura sinais de identidade que os fan únicos. En Bouzas, esa personalidade propia construíuse ao longo dos séculos arredor do mar, do esforzo colectivo e dun profundo sentimento de pertenza que segue moi presente na súa veciñanza. As Festas do Santísimo Cristo dos Aflixidos son unha das expresións máis visibles e emotivas dese legado compartido.

Esta celebración representa moito máis ca unha cita destacada do calendario festivo. É unha oportunidade para reencontrarse coa historia, para fortalecer os vínculos que unen a comunidade e para reivindicar o valor das tradicións que, xeración tras xeración, foron dándolle forma á identidade dunha das parroquias máis emblemáticas de Vigo e da provincia de Pontevedra.

Bouzas é un exemplo da riqueza e diversidade que caracteriza o noso territorio; un lugar orgulloso das súas raíces, capaz de conservar a súa esencia ao tempo que mira ao futuro con ambición e dinamismo.

Esa combinación de memoria e modernidade, de tradición e vitalidade, é tamén unha das grandes fortalezas da nosa provincia.

Grazas ao compromiso e dedicación dos membros da Confraría do Santísimo

Cristo dos Aflixidos e de todas as persoas, entidades e colectivos que contribúen a facer posible estas festas, Bouzas continúa mantendo viva unha celebración que forma parte do patrimonio cultural, emocional e identitario de xeracións de veciñas e veciños que constrúen a historia deste barrio mariñeiro.

Desde a Deputación de Pontevedra seguiremos apoiando aquelas iniciativas que contribúen a preservar as nosas tradicións, fortalecer a convivencia e impulsar unha programación cultural e festiva que fai da nosa provincia un territorio dinámico, orgulloso da súa identidade e cheo de oportunidades.

Deséxovos unhas festas inesquecibles, vividas con alegría, participación e espírito de comunidade. Que estes días sirvan para festexar o que somos, para compartir o mellor da nosa cultura e para seguir facendo de Bouzas un referente de identidade, tradición e orgullo colectivo.

Luis López Diéguez  
Presidente da Deputación de  
Pontevedra





**SDAD. DE SEGUROS MUTUOS  
MARÍTIMOS DE VIGO**

**130 AÑOS** Desde 1896  
**ASEGURANDO JUNTOS**

## SEGUROS DE

NAVEGACIÓN (CASCO)

RESPONSABILIDAD CIVIL (P&I)

CONSTRUCCIÓN NAVAL

PESCA A BORDO

TRANSPORTE DE MERCANCÍAS  
(MARÍTIMO, TERRESTRE, AÉREO)

Dársena Puerto Pesquero Berbés  
Edificio Virxe do Carme, 1º izda.  
36202 Vigo • Apart. 1038

986 43 29 33  
986 43 70 47  
mutuadevigo@mutuadevigo.es  
www.mutuadevigo.es



# SAÚDA

**Delegado do Estado no  
Consortio  
da Zona Franca de Vigo**



Hai festas que forman parte da identidade dun barrio e hai barrios que conservan unha personalidade propia imposible de separar da súa historia. Bouzas é, sen dúbida, un deles.

A vila mariñeira segue mantendo intacto ese carácter que a fai única dentro de Vigo: unha forma de vivir vencellada ao mar, ás tradicións, á vida nas rúas e ao orgullo de pertenza. Quen coñece Bouzas sabe que aquí todo ten un ritmo e unha identidade propios, desde o seu paseo marítimo ata as súas rúas, a súa actividade pesqueira e o ambiente que se respira durante todo o ano.

As Festas do Cristo dos Afixidos representan perfectamente ese espírito. Durante varios días, Bouzas convértese no gran punto de encontro de viguesas e vigueses onde conviven a tradición, a música, o mar, a gastronomía e unha programación popular capaz de reunir a veciñanza e tamén a milleiros de visitantes. A intensidade destas festas, coa súa combinación de concertos, verbenas, actividades populares, procesións e un dos espectáculos pirotécnicos máis recoñecidos de Galicia, converte esta celebración nunha das grandes citas do verán vigués.

Pero máis alá da programación, hai algo que fai especiais estas festas: a maneira na que Bouzas consegue manter viva a súa esencia. Esa alma mariñeira que segue presente no barrio, nas súas xentes e na forma de entender a convivencia e as celebracións populares.

Quero recoñecer especialmente o traballo da Cofradía, así como de todas as persoas colaboradoras e voluntarias que fan posible esta festa ano tras ano. Grazas ao seu esforzo, Bouzas continúa sendo un referente das celebracións populares de Vigo e de Galicia.


Desde a Zona Franca de Vigo, é un orgullo apoiar iniciativas que contribúen a dinamizar a cidade e a conservar tradicións tan fondamentale ligadas á nosa historia e á nosa identidade marítima, porque Vigo e as súas xentes son mar.

Animo a veciños, veciñas e visitantes a vivir estas festas, a desfrutar das súas rúas, da súa música e do ambiente único dunha vila que sempre mira ao océano.

¡Viva Bouzas! ¡Vivan as Festas do Cristo!

David Regades Fernández  
**Delegado do Estado no Consortio da  
Zona Franca de Vigo**





CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN  
DE BUQUES DESDE 1924

A LA MEDIDA DEL ARMADOR

**ASTILLEROS**  
**ARMADA**

# SALUDA

## PRESIDENTE DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE VIGO

Como presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo, es para mí un verdadero honor y un placer saludar a los vecinos y vecinas de Bouzas a través de las páginas de este libro, antesala de una de las celebraciones más emblemáticas y queridas de nuestra ciudad: las Fiestas del Santísimo Cristo de los Afligidos.

Hablar de Bouzas es hablar del corazón de Vigo, de su historia y, por supuesto, de los orígenes de nuestro Puerto. Esta leal villa marinera, que fue durante siglos un enclave independiente y señorial, sigue manteniendo intactas su personalidad, su cultura y su fuerte identidad. Una esencia indisolublemente ligada al mar, que vio nacer la industria conservera y naval, y que hoy nos define ante el mundo.

El Puerto de Vigo no sería lo que es sin la generosidad histórica de Bouzas y el tesón de sus gentes. Un área estratégica con una altísima conectividad marítima global, indispensable para el grupo Stellantis y para todo el tejido de empresas auxiliares del sector naval que dan vida a nuestra ría.

Pero el progreso económico carece de sentido si no camina de la mano del bienestar social y el respeto al medio ambiente. Por ello, nuestra hoja de ruta está plenamente volcada en el desarrollo de la estrategia de Crecimiento Azul, un modelo en el que llevamos años trabajando y que nos ha convertido en un referente internacional.

A través de este compromiso con la sostenibilidad, proyectos como "Peiraos do Solpor" demuestran que es posible compatibilizar la actividad portuaria con la regeneración ecológica y la creación de nuevos espacios para el uso y disfrute de la ciudadanía. Espacios integrados en el litoral que permiten a los vigueses y visitantes conectar de nuevo con la belleza y el remanso de nuestras aguas.



Ninguno de estos avances e infraestructuras estratégicas habría sido posible sin el carácter incansable de los boucenses. Trabajadores y marineros que, generación tras generación, han sabido amoldarse a los tiempos y a las transformaciones industriales sin perder jamás de vista sus raíces. Esa es la gran virtud de este barrio: saber conjugar a la perfección la modernidad logística con las señas de identidad de toda la vida, representadas en su Asociación de Vecinos, el histórico Rápido de Bouzas y, de manera muy especial, en su devoción religiosa.

En nombre de toda la Comunidad Portuaria a la que tengo el orgullo de representar, quiero expresar mi más sincero agradecimiento a la Comisión de Fiestas y a la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos. Vuestro esfuerzo incondicional, compromiso y lealtad con los vecinos hacen posible que, año tras año, esta festividad —declarada de Interés Turístico de Galicia— sea un éxito rotundo y un punto de encuentro multitudinario.

Os animo a revivir con entusiasmo nuestro pasado marinero, a arropar al Cristo de los Afligidos en su tradicional procesión y a disfrutar con alegría del cielo iluminado por vuestros espectaculares y centenarios fuegos artificiales. ¡Felices Fiestas del Cristo!

**Carlos Botana Lagarón**  
Presidente de la Autoridad Portuaria  
de Vigo

**Puerto de Vigo**

Autoridad Portuaria de Vigo

**¡DISFRUTA DE NUESTRA COMIDA DE MERCADO!**

**LA PEDRERA** *Menú del Día!*

*GastroTaberna*

**Reservas: 986 179 503**

**1ª Travesía Santiago de Vigo, 5 ( Esq. Iglesia Santiago de Vigo )**

**CARPE**

**CARPE ELECTRICIDAD, S.L.**

- Cuadros automáticos
- Reparaciones y provisiones eléctricas
- Naval e industrial
- Bobinados

Avda. de Beiramar, 183 - Nave 6 - 36208 VIGO  
Tel. 986 209 478

**Lorena Barcia**

**C/ Paulino Freire 9  
36208 Vigo**

**Tlf. 633 537 223  
986 065 827**

- Tratamientos faciales
- Tratamientos corporales
- Micropigmentación
- Depilación con láser de diodo
- Manicuras y pedicuras
- Maquillaje
- Masajes

**SALUDA**  
Cofrade Mayor



Estimados cofrades, vecinos y visitantes.

Un año más llegan nuestras esperadas Fiestas de Bouzas, que desde la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos organizamos con esfuerzo e ilusión. No os oculto que cada edición es más complicada de organizar. Junto las exigencias burocráticas, se ha añadido la falta de atracciones tan características de nuestras fiestas, produciendo una merma considerable de ingresos, teniendo que adaptarnos a esa nueva realidad.

Por ello, quiero manifestar nuestro agradecimiento a todas las instituciones y vecinos que nos apoyan económicamente para hacerlas posible.

Aprovecho estas líneas para dar la bienvenida más calurosa a nuestro nuevo párroco, D. Juan José González. Confiamos en que su guía fortalezca nuestra fe y nuestra unión.

Coincidiendo con la reciente e histórica visita del Papa, queremos hacer nuestro el lema de su encuentro: "Alza tu mirada". Por eso os invito a levantar la mirada hacia nuestro querido Cristo de los Afligidos que saldrá en procesión por nuestras calles, sintáis su "chispa" en vuestros corazones y encontréis en Él consuelo y esperanza.

Alzad también vuestra mirada al cielo y contemplad nuestros maravillosos fuegos artificiales y disfrutad de cada destello de luz que iluminará esa noche nuestra villa, provocando grandes emociones en cada uno de nosotros.

¡¡ Felices fiesta a todos!!  
Un abrazo

**Íñigo Andonegui Freire  
Cofrade Mayor**





**Únete a la gran familia del Liceo!**



**Animáte a navegar en un auténtico Barco de regatas J-80.**



**Actividades extra escolares**



**Gimnasio**



**Escuela de Vela**



**Concursos de pesca**



**Varadero y Marina**



**Salones para fiestas eventos**

**Eduardo Cabello, 8 / 36208 Vigo**

**Telf: 986 232 442 [www.liceobouzas.com](http://www.liceobouzas.com)**

**[info@liceobouzas.com](mailto:info@liceobouzas.com)**

# SAÚDA

## Presidente das Festas de Bouzas



Teño a alegría de saudalo/a con motivo da celebración das nosas festas patronais, o momento máis agardado do ano para compartir en comunidade o orgullo e o sentimento que nos une.

Nesta ocasión, queremos falarlles co corazón na man e con total transparencia. Como moitos xa saben, este ano enfrontámonos a unha situación moi difícil ao non poder contar coas tradicionais atraccións e aparellos de feira. Máis aló da evidente falta de animación para os máis novos, esta ausencia supón un golpe moi duro para o orzamento das festas, xa que os ingresos polos terreos da feira son os que sempre axudaron a financiar as grandes orquestras e as actividades gratuítas que todos desfrutamos.

A pesar deste serio bache económico, que nos obriga a facer encaixe de bolillos e a xestionar cada euro con máis responsabilidade ca nunca, sabemos que o verdadeiro tesouro de Bouzas non depende das atraccións. O que fai grandes estas festas é a nosa esencia de vila mariñeira e, sobre todo, a calidez, o entusiasmo e a unión da nosa xente, que sempre responde con orgullo

nos momentos complicados.

Por iso, co esforzo de todos, asegurámoslles que o ceo de Bouzas volverá encherse de maxia. Non faltará á súa cita o noso patrimonio máis brillante: os espectaculares Fogos de Bouzas, un orgullo que leva o selo de Interese Turístico de Galicia e que volverá emocionar a miles de miradas apuntando ao mar.

A Confraría do Cristo dos Aflixidos de Bouzas aproveita esta oportunidade para agradecer profundamente a súa comprensión, o seu apoio constante e esa axuda que, este ano máis ca nunca, é vital para nós. Co desexo de atoparnos nas rúas e compartir momentos inesquecibles, enviámoslles un afectuoso saúdo e o desexo duns moi felices festexos

**Javier Grande Pérez**  
**Presidente de las Fiestas**



# SALUDA

## Párroco de Bouzas

Queridos cofrades, querida familia parroquial:

Un afectuoso saludo lleno de deseos de paz y salud para todos. El paso 21 de septiembre iniciaba el ministerio como párroco de esta parroquia y Villa de Bouzas. Era el inicio de una tarea de la que, después de 8 meses de andadura, estoy contento, pero sobretodo agradecido. Aunque sé que queda mucha vida por delante, espero que estos meses hayan sido un agradable anticipo de compromiso, servicio y amistad.

A los párrocos se les suele llamar cura, abad, pastor o simplemente sacerdote. Y es que las funciones de servicio a la comunidad del párroco, que se manifiestan en los diversos nombres, son muy variadas: "cura", porque se preocupa, cuida y cura a los fieles propios de la parroquia; "abad", que es como se le llamada antiguamente, porque ha de ser un verdadero padre que acoge a todos, cercanos y lejanos, y los aconseja y bendice; "pastor" porque ha de guiar y proteger a los miembros de la comunidad a semejanza de Cristo, el Buen Pastor; finalmente, "sacerdote" porque en nombre de Cristo ofrece y se ofrece totalmente por sus fieles y los alimenta y fortalece con los sacramentos.

No están mal estos principios, otra cosa será lo que podamos hacer, vivir y transmitir día a día... Me gustaría, contado con vuestra ayuda, paciencia y oración, y mi esfuerzo y entrega, ser el cura, abad, pastor y sacerdote que merecen los feligreses de San Miguel de Bouzas, y todos los que se acercan a nuestra villa en el presente y en los próximos años.

El saludo a todos y mi ofrecimiento y buenos deseos, ahora se centra de una manera especial en los miembros de la cofradía de nuestro Bendito Cristo de los Afligidos, el Cristo de Bouzas; un saludo que se extiende también a los miembros de las otras cofradías parroquiales.

Mi agradecimiento y colaboración por continuar vuestra tarea y apostolado, con dedicación y devoción, para mantener nuestras tradiciones y signos de identidad, así como propiciar el disfrute de todos los vecinos y feligreses de Bouzas con el programa de festejos.

Felices fiestas y feliz nueva andadura de nuestra parroquia, contad con mi afecto, oración y entrega al servicio ministerial que me han encomendado.

**Juan José González Estévez,**  
Párroco de Bouzas

# SALUDA

## Vicepresidente del Liceo Marítimo de Bouzas



Queridos vecinos, vecinas, socios, socias, estimables visitantes.

Es para mi un honor, que éste año nuestro Presidente, Miguel Pereira Barreiro, haya estimado oportuno, que como nativo de ésta villa, quien redacte el Saluda, de éste año.

El reciente viaje alrededor de la luna, nos ofreció, una visión extraordinaria de nuestro planeta. Desde esa perspectiva de gran angular, no se aprecian las guerras, ni se perciben las injusticias que nos golpean a diario.

Una profunda reflexión sobre lo que dejamos atrás, nos tentaría a no regresar, pero nuestro tercer domingo de Julio, es el día grande de nuestras fiestas y sin duda un motivo más que suficiente, para estar de regreso con los pies en la tierra y así poder festejar con nuestro amigos, vecinos y visitantes, los días de " troula " disfrutando del espectáculo de Luz y sonido.

Espectáculo que es parte del ADN de nuestras fiestas, así como los diversos actos religiosos, deportivos, culturales y sociales, que forman parte del programa, elaborado por

las sufridas comisiones de fiestas, que con su dedicación, restándole en muchos casos, tiempo a su ocio y vida familiar, hacen posible que se lleven a cabo con notable éxito. Esfuerzo, que en muy pocas ocasiones es comprendido y reconocido.

No quería despedirme sin antes reiterar, mi agradecimiento al Presidente del L.M. de Bouzas y a la comisión de fiestas, por permitirme expresarme libremente y enviar un saludo especial a nuestros Socios, Colaboradores, Patrocinadores y vecinos que participan en los diferentes eventos que organiza el Liceo, a lo largo del año.

i felices fiestas a todos i

**Manuel Veiga Lopez**  
Vicepresidente del L.M.B



# PREGÓN Y ENCENDIDO DE LUCES

Tras el Triduo que da significado religioso e inicio a las fiestas de Bouzas, el primero y más esperado acto es el Pregón y encendido de luces de la Villa.

El primer hecho trascendente de las fiestas fue la elección del pregonero que este año estuvo a cargo de Anxo Pintos que con Begoña Riobó, antes del pregón, obsequiaron a la multitud presente con unas piezas musicales inolvidables.

Como inolvidable pregón el del amigo Anxos, esa buena persona que todos conocemos y apreciamos.

## Pregonero Anxo Pinto



*vivenda na que seguen a vivir dende entón os meus pais: Suso e Silvia hoxe de corpo presente, a quen envío un abrazo agradecido estensible a todos os vosos pais e nais, por tanto agarimo, dedicación e esforzo posto na nosa crianza.*

*Dicia o poeta austriaco Rilke que a verdadeira patria do home é a infancia, e pode que leve razón, porque non hai lembranzas máis vividas e abraiantes que as que vivimos de pícaros... E a infancia daqueles primeiros anos dos 70 do século pasado era unha infancia de xogar na rúa, ao fútbol nos campos de Leri, de facer cabañas nun polígono de Coia en construción, de agocharse cando pasaban os grises, de ir sózinho no vitrasa dende os oito anos...*

*Hoxe, a calquera daqueles pais incluídos os meus estarían a pensar en retirarlles a custodia por crianza temeraria-, mais daquela era o normal; como o de usar as escaleiras e descansións do edificio como patio de xogos das rapazas e rapaces de todos os pisos...*

*Pero bueno... Cómpreme deixar de divagar e poñer o foco sobre as miñas vivencias de barrio... Como esquecer o Colexio Atlántida, rexentado por Paquita Camacho dende o que escoitabas a cotío as sereas das fábricas, en especial as de Refrey, do ghevo da finca de enfronte no que se ghinsaban os balóns e que nunca devolvía, probablemente farto por tanto boureo timpánico dos recreos diarios, da librería Ana na que mercabamos aquelas gomitas de Milán Nata coas que apetecía máis borrar a fame que os erros ortográficos nos cadernos Rubio, da Farmacia Carrascal, de Froitas Marín, da World fishing exhibition, dos intres de ganapán na praia pescando camaróns, dos campionatos de*

*Queridas e queridos Boucenses...*

*Permitideme que no día de hoxe obvie calquera outro xentilicio a maiores, sexades oriundos desta boa vila, cocidadáns olívicos ou pacíficos visitantes da colindania mundial con ganas de troula...*

*Porque dende hoxe, venres 18 de xullo, ata o vindeiro martes 22, todos e todas os que pisemos cada cm2 deste fermoso lugar, estaremos tácita e oficialmente declaradas e declarados cidadáns de Bouzas, a Capital da alegría, portando como único salvoconduto imprescindible, o de tornar con sinceridade cóncava ámbolos dous beizos das nosas faces.*

*En fin... que alegría!*

*Non imaxinades o privilexio que sinto por seren o convidado deste ano para ler o pregón das festas da vila que me viu nacer coa que levo vencellado de todos os xeitos vitais posibles dende que era un dos miúdos que habitaban un pequeno bloco de vivendas da R/ Tomás Paredes, a mesma*

*Pop-Cross con aqueles 2cvs semiescrequenados, precuela circular do Paris-Dakar nun recheo que non parou de medrar durante aqueles anos nos que tantos aprendimos a conducir, a andar en bici e máis tarde, a usar o coche como carroza do amorrrr...*

*E o que foi do fútbol?... Podo falarvos do Rápido de Bouzas, pero só como rival... si... recoñezoo, fun infiel. Daquela andaba enrolado no clube doutro califato: o Deportivo Galicia de Alcabre...*

*E falando de Califato, moito bromeabamos coa creación do Partido Pro-Califato Independente de Bouzas a medida que coñeciamos detalles sobre o pasado consistorial desta vila... De termar na súa creación, non teriamos, de seguro, nada que envexar ao suceso causado polo Partido Froilanista.*

*Xa vos falei do cole, do fútbol... E que pasa coa música? Pois que con dez anos ía aos ensaios do grupo de gaitas do meu pai: Sementeira do mar de Bouzas, que logo mudaría a Alfolies da rúa homónima na que se situaba a carpintería do señor Antonio, gaiteiro de Os amigos do Sol, asiduo visitante aos nosos ensaios no Liceo Marítimo de Bouzas, onde Suso, o meu pai, daba aulas de baile, templo ocio-cultural onde aprendín a xogar como Forrest Gump, ao pingue-pongue, un lugar no que pasaban cousas extraordinarias: como o asalto ao congreso do 23-F durante un dos ensaios. Moita xente de sorriso habitual estaban naquela altura, brancos e desencaixados, incluso algúns fixeron noite en Portugal.*

*Podías ver tamén a algún sospeitoso habitual do narco departindo amigablemete na cafetería...e chegou un barco... de nome extranxeiro?... nein. Tiña nome de muller. O meu pai decidiu mercar o María Teresa, un barco mariñeiro de seis metros de eslora con moito traballo de restauración por diante... Hai fundín un par de veráns, coñecendo a industria auxiliar do naval de Bouzas://talleres e mecánicos, tendas de efectos navais//foron veráns de puntas galvanizadas, de minio e patente, calafateando xuntas, comendo medios bocatas de xamón asado ata que un bo día, por fin, a grúa do Liceo pousou de novo o María Teresa no mar. Naquela altura, o goce dos fogos de Bouzas foron para min, marítimos por uns anos. E a festa! Pasou a ser festa para tocar nela!...*

*Durante anos, fixemos parte musical da festa tocando bulideiros pasodobres e polcas nos pasarrúas matinais cos cabezudos, como solemnes marchas no corazón espiritual das festas de Bouzas: a procesión do Santísimo Cristo dos Aflixidos co paso rítmico das forzas vivas da sociedade no intre máis recollido e silencioso dos cinco días de festa.*

*Si, Bouzas e a súa festa son para min un caleidoscopio brillante, sumatorio feliz de obxectos e vivencias... de mazás caramelizadas, algodóns de sucre, de arrecendo a churros, do polbo á feira do Fajanjasto, das luces de cores, dos perfumes alleos, das caras estimulantes e dos outfits festeiro-estivais dos concorrentes descoñecidos. Tamén dos coches de choque cos Dire Straits de fondo, dos concertos das bandas de música no quiosque da Alameda, do sorriso no mesmo lugar do violinista de Milladoiro, Michel Canadá o grupo galego máis influente e decisivo na miña vida...*

*E como esquecer a música do espectáculo piromusical de 2005, que tiven a sorte de compoñer con Fon Román, Paco Serén e Pedro González. Aquel domingo de xullo...Escoitar no medio da multitude esa música sincronizada con cada estourido pirotécnico foi un agasallo de vida.*

*E agora si, queridos e queridas, convidovos a todos e todas a gozar das grandes e magníficas Festas de Bouzas coa ollada limpa, curiosa, mmm, e ás veces un pouco rabuda tamén.. do neno e da nena que levamos dentro. Porque a festa —esta festa— só se entende dende o asombro, dende a sorpresa, e de vivir cada intre como o que cada intre é: Único e irremplazable.*

*As Festas populares, nomeadamente as de Bouzas, son as festas dos sentidos: Sí !! Volven de novo a miña gorxa o arrecendo do polbo e das rosquillas, o sabor doce do algodón de azucre e das mazás caramelizadas, os estoupidos dos fogos no ceo, a música que nos envolve nas verbenas e nos pasarrúas, as luces de cores que nos fan soñar... Son tamén a festa do tacto humano, do encontro, do saúdo ao que non coñeces e co que compartes mesa, rúa ou baile, do salpicón sonoro que xorde ao noso encontro en cada caseta de feira.*

*E Innda que este ano, quedamos sen as atraccións de vértigo cinético, agardamos que as autoridades atopen axiña o xeito de homologar centros no que as familias que se adican a poboar*

as feiras de saltamontes e coches de choque poidan acreditar oficialmente a súa seguridade para gozarmos delas nas vindeiras edicións.

Porque Bouzas en festas é iso: unha máquina de habitar, un vértice xeodésico no que celebrar a diversidade, un tremor de pés onde os corpos bailan soltos ou en parella ... Un lugar de distancias curtas, de comunidade de memoria viva e de presente compartido.

Así que vivide estas festas co corazón aberto, coa conciencia na alegría e coa pel disposta a

sentir, con todos, todos os sentidos acesos... Porque Bouzas é unha festa, si, pero é tamén un xeito de estar no mundo.

E por iso remato con un desexo e un alegato: Que nunca deixemos de asombrarnos. Que nunca deixemos de festexar. Que nunca deixemos de ser Bouzas.

¡Viva Bouzas! ¡Viva a súa xente! ¡Longa vida ás festas populares!!!

**Anxo Pinto**



El pregonero y Begoña Riobó en su intervención musical



María Costas, Santiago Moral, Juan Andonegui y Miguel Martín



Telmo Grande, Elena Espinosa, Gorka Gómez y Javier Grande



Javier, Gorka, María, Anxo, Elena, Íñigo y Santiago



María, Fernando Malvar, Felipe, Miguel, Juan y Santiago en compañía de amigos



El cofrade mayor anunciando al pregonero



Mucho público escuchando atentamente y aplaudiendo al pregonero



El pregonero y Elena Espinosa (tercera teniente alcalde) encienden las luces de las fiestas

SERVICIO Y ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO



MUELLE DE REPARACIONES DE BUQUES DE BOUZAS,  
NAVE 10 - 36208 VIGO  
PONTEVEDRA (ESPAÑA)

+34 986 290 559  
+34 986 299 163  
WWW.KRUGNAVAL.COM



# BAÑOS Y COCINAS

## AGUABLANCA REFORMAS

HIDROMASAJE LED  
MUEBLES BAÑO  
SAUNAS  
PAPEL PINTADO

SPA APLIQUES  
ESPEJOS  
PLATOS DE DUCHA  
MAMPARAS

PELLETS  
ACCESORIOS  
COLUMNAS  
HIDROMASAJE  
GRIFERIAS MONOMANDO

REVESTIMIENTO  
CERAMICA  
SPA  
MAMPARAS  
CABINAS  
HIDROMASAJE



Rúa de Tomás Paredes, 9, Bouzas - Vigo

Tel./ Fax: 986 123 632

aguablancabouzas@gmail.com

# Pensión

## Vista Alegre



Rúa Martín Alonso Pinzón, 16, 36208 Vigo, Pontevedra  
986 21 12 53 / vistaalegre406@gmail.com

# TRIDUO RELIGIOSO

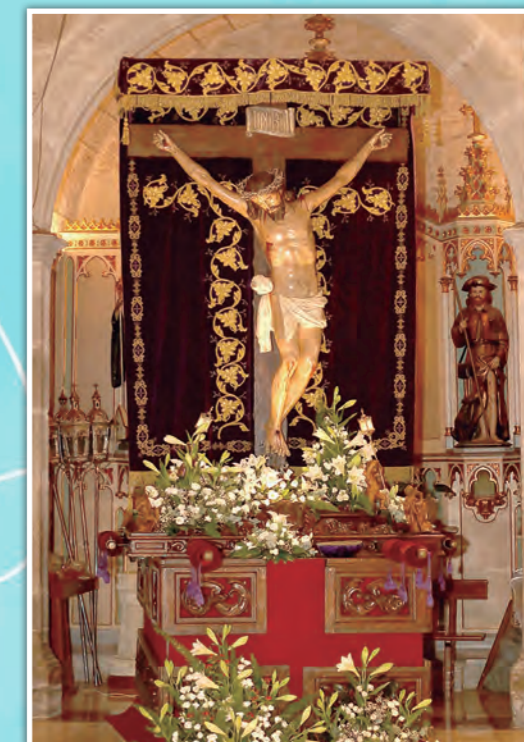
Como todos los años, las Fiestas de Bouzas dan inicio con la tradicional novena y triduo religioso para pedir la protección del Santísimo Cristo de los Afligidos. Este año la predicación estuvo a cargo de Don Ángel Carnicero, acompañado de números fieles.



El predicador Don Ángel Carnicero



La organista



Cristo de los Afligidos



Fieles asistente a la celebración



José Miguel Merino



Marga Alconchel



Íñigo Andonegui

**NERO**  
CUCINA ITALIANA

TAKE AWAY & DELIVERY  
TEL. 986 153298 TEL. 986 437379

**Rúa de Eduardo Cabello, 19 - 986 15 32 98**

# BAJADA DEL CRISTO

La bajada del Cristo del altar mayor para ser entronizado durante las Fiestas de Bouzas es un hecho que si no se presta la debida atención podría pasar desapercibido para muchos, pero no es así. Los boucenses saben bien de su importancia y no dejan de acudir, como muestran las fotos, año tras año para contemplar el descenso, besar su sagrada figura con devoción y respeto y colocarlo finalmente en su especial trono para presidir las fiestas

**¡Gracias Señor por acompañarnos y bendecirnos un año más!**



Numerosos fieles asisten siempre al acto religioso



El Cristo es bajado del altar mayor



Porteadores encargados de la bajada del Cristo



El último detalle, la colocación de la corona de espinas

**rodagasa**  
ersa grupo

Adhesivos Industriales

**LOCTITE**

Herramientas de corte y taladrado

**DORMER** **LMT-BOEHLERIT**

Cierres Mecánicos

**ROTEN / CIME**

Motores y Moto-reductores

**LEROY SOMER**

Aceites industriales  
**Delta**

Antivibratorios  
**PAULSTRA**  
**VIBRACHOC**

Guías Lineales **SKF**

ISO 9001  
BUREAU VERITAS  
Certification

**voestalpine**  
ONE STEP AHEAD

**FESTO**  
PNEUMATIC

Carreras-Cadenas-Piñones  
Palcos-Acoplamientos

**SKF**

Power Transmission

**SKF**

**SANDVIK**  
Coromant

Elementos de estanqueidad

**SKF** **SIMRIT** /C.F.W

COLLARINES HIDRAULICOS Y NEUMATICOS

RASCADORES

FUELLES

JUNTAS DE PISTON

SILEMBLOCK

CASQUILLOS ANTIFRICCIÓN

Herramientas manuales

**FACOM**

Anillos de Fijación

**RINGBLOCK**

**SKF**

Rodagasa

Distribuidor Autorizado

Pol. Industrial A Granxa, P. 260, N. 2, L. 6 C.P. 36400, Porriño, Pontevedra, España  
Tel. 986 342 750 Fax 986 342 289 comercial@rodagasa.com www.rodagasa.com



**TAPERIA-BRASERIA**



TAPAS  
VARIADAS



BRASA  
DE CALIDAD



AMBIENTE  
ACOGEDOR

**BUENA COMIDA, BUENA GENTE, MEJOR AMBIENTE**



**CALLE JOHAN CARBALLEIRA**  
**Nº4 BAJO BOUZAS 36208**



**TELEFONO**  
**611811429**

# MISA MAYOR

La Misa Mayor solemne es sin duda uno de los actos más importantes de las fiestas de Bouzas que suele estar presidida por el obispo de la diócesis. A ella acuden numerosas personalidades, gentes de Bouzas y de otros muchos lugares para rendir su devoción ante el Santísimo Cristo de los Afligidos.



Purificación Gestoso, Mario Cardama y José Carlos Espinosa



Manuel Montenegro y Elisa Villanueva



Javier Grande, Marora Martín Caloto y Miguel Martín



Ana Mejías, Juan Andonegui y Marora Martín Caloto



Íñigo Andonegui, Irene Garrido y Ana mejías



Íñigo Andonegui, comisario Luis Hombreiro, Carlos Lago, Manuel Martínez y Mario Cardama



Antonio Couce



Miguel Martín y Telmo Grande



Luis Hombreiro, Antonio Couce, Miguel Fidalgo e Irene Garrido

Y llega el momento de la celebración de la eucaristía, en este caso precedida por los dos obispos, el de la diócesis, don Antonio Valín, y el obispo emérito, don Luis Quintero que actuó como oferente, ante un pueblo que llenaba totalmente el templo.



Ana Mejías, Íñigo Andonegui y Marora Martín-Caloto



Juan Miguel Merino



Obispo emérito, Don Luis Quintero y de la diócesis Don Antonio Valín



Misa cantada por la Coral Casablanca

# Ofrenda al Santísimo Cristo de los Afligidos

*Santísimo Cristo de los Afligidos: siento una profunda emoción al dirigirme a Ti hoy para presentarte esta ofrenda en nombre de esta querida y admirada Parroquia de Bouzas, que quiere agradecer tu secular protección y pedirte que la sigas bendiciendo en la hora presente. Me siento inmerecidamente honrado por esta distinción que me otorgan y les agradezco a todos su confianza.*

*Santísimo Cristo de los Afligidos, que abrazas con tu Cruz esta incomparable ría atlántica y velas desde tu trono los sueños y desvelos de Bouzas. Bajo tu mirada nacieron nuestros astilleros que siguen impulsando la alta tecnología de la industria del mar y florecieron iniciativas pesqueras que marcaron la historia de la pesca en España.*

*Hoy nos reunimos ante tu altar para renovar el compromiso secular de nuestra devoción hacia Ti. Las campanas de nuestra Parroquia de San Miguel nos siguen convocando para que acudamos unidos al encuentro de tus brazos abiertos.*

*Te presentamos, Señor, el trabajo de nuestras manos: la madera moldeada y el hierro transformado que enriquecen nuestros productos, el hilo que pacientemente se anuda en la red, el sudor que fecunda las tareas del amanecer laborioso porque en cada esfuerzo de este pueblo late tu providencia y la creación continúa con un esfuerzo compartido.*

*Te ofrecemos también los hitos de nuestra historia: las primeras conserveras familiares del siglo XVIII, las compañías de salazón que abastecían media Europa, la flota de bacaladeros que desafió el Gran Sol y las misiones científicas que hoy custodian la vida del mar. En todas nuestras empresas, todo comenzó con una oración confiada a tu protección.*

*Recibe, Santísimo Cristo de los Afligidos, nuestras alegrías y nuestros dolores: la red rebosante que celebra la abundancia y la red vacía que enseña a esperar; la canción de bienvenida cuando el barco regresa y el silencio aterrador cuando faltan compañeros.*

*Sé timón y puerto seguro para quienes navegan; lámpara encendida para los que patrullan en la noche; abrazo para las familias que velan en el muelle; consuelo para los que lloran*



**Obispo Emérito Don Luis Quinteiro leyendo la ofrenda ante el Cristo**

*la ausencia definitiva de los que ya descansan en las aguas.*

*Mira con ternura a nuestros mayores, memoria viva de fe y esfuerzo: ellos te rezaban en las procesiones que bordeaban las playas y fundaron cofradías que sostienen la fe de nuestro pueblo.*

*Infunde tu Espíritu en nuestros niños y jóvenes que sueñan con un mundo más justo y más solidario. Que no pierdan las raíces y que defiendan la dignidad humana con la firmeza con que sus abuelos defendieron la dignidad del mar.*

*Bendice; Santísimo Cristo de los Afligidos, a quienes gobiernan los puertos, a los ingenieros y trabajadores que innovan en nuestros astilleros, a los científicos y marineros que protegen nuestros caladeros, a los voluntarios que salvan vidas en el mar; y a tu Iglesia que anuncia el Evangelio y defiende con valentía los derechos inviolables de los hombres y mujeres del mar.*

*Afirma en la fe, Santísimo Cristo, a las familias de nuestra parroquia. Que nuestros hogares sean escuelas de valores cristianos donde florezca una cultura del amor y el respeto que traiga la paz a este mundo, tan ensangrentado por guerras fratricidas que ponen en peligro la vida de los pueblos más pobres.*

*Concedenos, Santísimo Cristo de los Afligidos, la Paz para el mundo. Amén*  
Bouzas, 20 de Julio de 2025

**Luis Quinteiro Fiuza**  
**Obispo Emérito de Tui-Vigo**



Fieles durante la Misa



**CABLES**  
**ESTRUCTURALES**



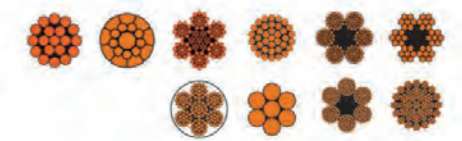
**Soluciones en Cables y Barras de Acero**



From Spain to the World

Tirantes de Cable y Barra  
Jarcias  
Cables de Acero  
Mallas  
Diseños a Medida

Una Necesidad - Una Solución



Cadenas y Trincajes, S.L. - Pol.Ind. A Portela - Bajada a Cabral, Nº6, Módulo 4 - 36416 - Mos - Pontevedra (Spain)

986 190 022 - 672 497 683 - info@cablesestructurales.com

www.cablesestructurales.com

### Talleres OLEGARIO

Nueva Gerencia

- MECÁNICA
- ALINEADO DE DIRECCIÓN
- PUESTA A PUNTO
- MANTENIMIENTO GENERAL
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- MECÁNICA DE MOTOS



Pablo Rodríguez



Tomás A. Alonso, nº 98 - Tel. 986 295 145 - 36208 VIGO

### CLÍNICA DENTAL LIJO



986 210 370  
repcion@clinicadentallijo.com

Av. Castelao 45 portal 2 1º C  
Vigo (pontevedra) 36209

# HIERROS MIGUEL

Polígono Industrial de Pasaxe - Vincios  
GONDOMAR Pontevedra  
Tel./Fax: 986 469 505

## Salpevi

Servicios Técnicos y Gestión de Obras

Rúa Tomás A. Alonso, 185 bajo - 36208 VIGO (Pontevedra)  
Teléfono: 886 165 720 - WhatsApp: 655 766 025  
www.salpevi.es - contacto@salpevi.es



José Antonio Álvarez Pérez  
Ingeniero T. Industrial - Colegiado 5457 - COITP Vigo  
MÓVIL: 655 766 025 - contacto@salpevi.es

# La Suite Hotel ★★

Diseño y confort  
compartiendo un mismo espacio



**RESERVAS 986 247 664**  
Tomás A. Alonso, 245 36208 VIGO Fax 986 247 664  
info@lasuitehotel.es www.lasuitehotel.es

## BOUZAS DÖNER KEBAB



KEBAB PLATOS COMBINADOS  
ROLLO DE PAN PITA DURUM PIZZA TURCA ENROLLADA

*"El autentico sabor de Turquía"*

SERVICIO A DOMICILIO 1€ HASTA LAS 00:00 HS. PEDIDO MÍNIMO: 10€

Horario: De Lunes a Domingo de 12:00 hs. a 00:00hs.  
Calle Tomás Paredes, 1 Bouzas - Telf: 886 298 420 / 613 519 298

## O'CHEO HAMBURGUESERÍA

PREMIUM MEAT BOCATERIA

SINCE 2012 HORARIO

INVIERNO  
LUNES, MIERCOLES Y JUEVES 12:30H a 16H  
VIERNES, SABADO Y DOMINGO 12:30H a 16H y 20H a 23:30H

VERANO: JUNIO-JULIO-AGOSTO  
DE LUNES A DOMINGO 12:30H a 16H y 20H a 23:30H

886 125 366  
Paulino Freire, 14 BOUZAS - VIGO

CARNE 100% PREMIUM

SABOR QUE ENGANCHAS

PARA TODOS LOS GUSTOS!

QUALIDAD, SABOR Y PASIÓN desde 2012

## LA ZUA LAVANDERÍA AUTOSERVICIO ROUPA LIMPA

abierto de 9:00 a 22:00 h  
7 días a la semana

LAVADO 9 kg. 3€  
LAVADO 14 kg. 5€  
LAVADO 19 kg. 7€  
SECADO 17 kg. 3€

detergente y suavizante incluidos  
se desinfecta después de cada lavado



BEIRA MAR  
MERCADO DE BOUZAS  
Rúa Covadonga  
ROUPA LIMPA  
Rúa Poeta Anón  
ALAMEDA DE BOUZAS  
Rúa Tomás A. Alonso

zona de espera  
wi-fi gratis  
prensa y revistas



**sunafér**<sup>®</sup>  
Suministro Industrial y Naval

- Herramientas de mano
- Herramientas eléctricas
- Tornillería Inox
- Ferretería en general

sunafér@sunafér.com  
administracion@sunafér.com  
[www.sunafér.com](http://www.sunafér.com)  
Marqués de Valterra, 12 - Bajo  
36202 VIGO


Tel. **986 122 012** Fax: **986 122 011**

**Cristalería y Carpintería**

**A Tomás Alonso**

*Hacemos todo tipo de trabajos relacionados con el aluminio y el cristal*

C/ Julian Estévez 58 36207 VIGO  
Tel. : 986 239 591  
E-mail: cristomasalonso@mundo-r.com

 **604 054 273**




**LA CANTINA**  
del Liceo

*Gastronomía, copas y eventos*

Eduardo Cabello, 8 Bouzas 689 950 851



**CONTENEDOR DOCK**

**EVENTOS RESERVAS GRUPOS**

**MENÚ DEL DÍA**

**PANTALLA GIGANTE**

**¿DÓNDE ESTAMOS?**  
Travesía de Bouzas Portuario 588  
676 97 59 85

**ABIERTOS TODOS LOS DÍAS**  
Pantalla gigante, menú del día y reservas para empresas o particulares

  [contenedor\\_dock](https://www.facebook.com/contenedor_dock)

Finalizada la Misa se hicieron las tradicionales fotos dentro del templo y bajo el centenario olivo.



# APERITIVO EN LA ALAMEDA

Terminada la celebración religiosa, autoridades y público, acompañados por la Banda Musical de Redondela, se dirigen a la alameda para un aperitivo.



Iñigo Andonegui, D. Antonio Valín, D. Luis Quinteiro, Juan Andonegui



Maria Costas, Miguel Martín, Irene Garrido y Germán Serrano



Jose Luis Bastos, Jose Carlos Espinosa y Kuki Bastos



Iñigo Andonegui, D. Antonio Valín y D. Luis Quinteiro



Santiago Moral, Miguel Fidalgo y Fernando Malvar



Irene Garrido, Estefanía Martínez-Brocal y Miguel Fidalgo



Miguel Fidalgo, Germán Serrano y Estefanía Martínez-Brocal



Irene Garrido, Miguel Martín y D. Antonio Valín



Fernando López, Jose Carlos Espinosa, Emilio Rodríguez y Maria Costas



Ana Mejías, Luis Hombreiro, Telmo Grande



Germán Serrano y D. Luis, Quinteiro y D. Antonio Valín

grúas y transportes  
**ROBER**

675 476 303

VIGO - PONTEVEDRA

**COTERENA**

- REPARACIÓN NAVAL  
MARINE REPAIRS
- OFICINA TÉCNICA  
TECHNICAL DEPARTMENT
- REPUESTOS  
SPARE PARTS
- SERVICIOS T+i (Tecnología+innovación)  
T+i SERVICES (Technology+innovation)
- DPTO. MONITORIZACIÓN  
MONITORING DPT.
- EFICIENCIA ENERGÉTICA  
ENERGY EFFICIENCY
- LLOYD'S SERVICE SUPPLIER
- VERIFICACIÓN NOX  
NOX VERIFICATION PROCEDURE

SERVICIO OFICIAL	DISTRIBUIDOR OFICIAL	TALLER COLABORADOR
REINTEJES POWER TRAIN SOLUTIONS	QuantiParts WWW.QUANTIPARTS.COM	
MAN	DEUTZ MWM	WÄRTSILÄ
Essex Compressors Pure Clean Air	POYAUD SACM	

Muelle de Reparaciones de Bouzas, 12  
36208 Vigo (Spain)  
Teléfono: + 34 986238767  
www.coterena.es

Landrove  
FISIOTERAPIA

**Clínica de FISIOTERAPIA EN BOUZAS**

Tomás Paredes 23, bajo

Fisioterapia · Fisiopilates  
Ecografía · Presoterapia  
Readaptación

landrovesfisioterapia.com  
contacto@landrovesfisioterapia.com

Cita previa: 698 167 942

AUTOESCUELA  
**BOUZAS**

Avenida Atlantida, 27

986 241 696  
36208-VIGO

# PROCESIÓN DEL CRISTO



El Cristo sale del templo



La angelito Lola Pérez Pérez acompañada por sus padres



Miguel Fidalgo



Miguel Martín



Irene Garrido



Iñigo Andonegui, Abel Caballero, María Costas



Gonzalo Larumbe, Álvaro Larumbe, y Jacobo Andonegui

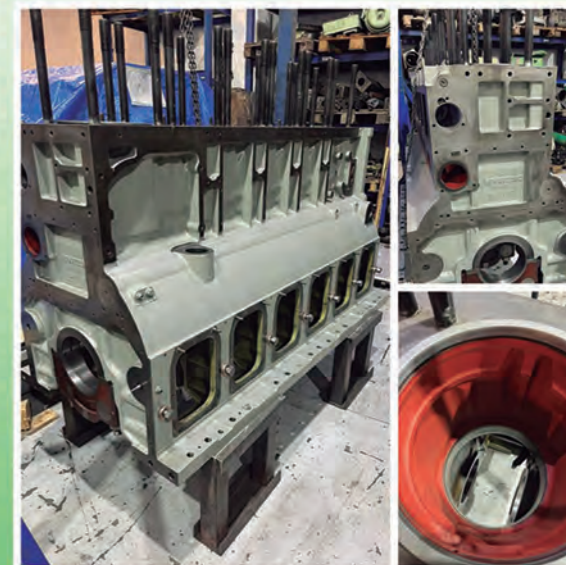
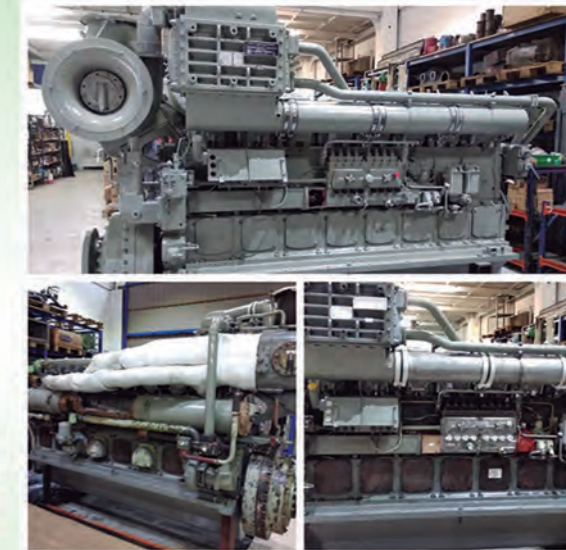


El traje gallego Acompaña siempre la procesión



## QUIENES SOMOS:

Every Parts, S.L. se establece como empresa en Vigo con el objetivo de suministrar materiales de repuesto para todo tipo de motores diesel, gas y fuel. Nuestro reto es suministrar a nuestros clientes materiales ORIGINALES de la mas alta calidad, tanto nuevos como reacondicionados en el menor tiempo posible y con el mejor precio.



Visita Nuestro Catálogo en:

[www.everyparts.es](http://www.everyparts.es)

C/ Pardaiña, 11 36208 Vigo

Almacén: Avda. Atlántida, 34 - Bajo izq. 36208 Vigo

Tel/Fax: 0034 986 241 431

e-mail: [ep@everyparts.es](mailto:ep@everyparts.es)

WEB: [www.everyparts.es](http://www.everyparts.es)



M.Carmen Millares, Loli Vicente y Chiqui Terleiro vestidas con mantilla española



D. Samuel Montes, D. Antonio Valín y D. José Diéguez, autoridades religiosas presidiendo la procesión



Abel Caballero, Íñigo Andonegui y Gorka Gómez



El pueblo sigue al Cristo con fervor



Comisario Ramiro Gómez y Carlos Cao



Miguel Fidalgo, Javier Grande y Santiago Moral



Nicolás Nieto, portador de la cruz parroquial



El Cristo es llevado a hombros de los portadores y recorre las calles bendiciendo casas y familias



La procesión se acerca al templo



El Cristo de los Afligidos vuelve a su trono



Alcalde, concejal y cofrade mayor se despiden sonrientes del obispo

## FUEGOS DE BOUZAS



Apretando aquí va a empezar el espectáculo



Creación artística simultánea con la tirada de los fuegos

Terminada la procesión y recogido el Cristo en el templo, con todos los espacios de la Villa desbordados de público de Bouzas y de otros confines de Vigo y de España, llega el momento mágico de la tirada piro-musical de los famosos fuegos de Bouzas.

Sobre su origen hay varias versiones.

Una tradición festiva, muy arraigada en el pueblo, sugiere que la tradición de los fuegos surgió a raíz de una tragedia marítima ocurrida también hace varios siglos. Ante la tardanza de unas pequeñas embarcaciones que tenían que volver a puerto, los vecinos sacaron al Cristo en procesión y encendieron unas fogatas en la costa para guiar a los marineros desamparados.

Otra tradición sitúa el origen de los fuegos en 1605 cuando se lanzaron fuegos artificiales para festejar el nacimiento de Felipe IV, futuro rey de España. Que cada uno se quede con el origen que más le guste, porque ambos tienen fundamento.

Lo cierto es que a partir de 1881 existen fuentes de fuegos documentadas en cartas y archivos del gremio del mar que mencionan la tirada de los fuegos que, dada su magnitud e importancia, en 2004 fue declarada Fiesta de Interés Turístico de Galicia.

Lo más importante: la alegría de que siempre vienen acompañados.

¡Vivan nuestros fuegos de Bouzas!



Abel Caballero, David Regades e Íñigo Andonegui



Roque, Íñigo, Maruxa y Gabriela satisfechos tras el espectáculo pirotécnico

MISA

# DÍA DE SAN PEDRO



Por su historia y tradición vinculada al mar, el día de las fiestas dedicado a san Pedro, santo patrón de los pescadores, marineros y constructores navales, adquiere en Bouzas cada año un significado especial que se desarrolla en tres momentos principales: Misa, comida y procesión.

**NOVA GAVELA**  
**RESTAURANTE TAPERIA**  
 655 44 24 34  
 986 24 29 25  
 RUA DE EDUARDO CABELLO 17 BOUZAS  
 Producto fresco, sabor auténtico ¡Te esperamos!

ANTIGUOS PROPIETARIOS MESON ONDIÑAS Y PASTERIA LA UNION EN BOUZAS, LUPE Y AGUSTIN  
 DESDE 1963  
**RIBARTEME**  
 MESÓN COMIDAS  
**MENÚ DEL DÍA** De Lunes a Viernes  
**COMIDAS CASERAS**  
 TAPAS Y RACIONES  
**DOMINGOS**  
 ★ COCIDO Y RABO DE TORO ★  
 De Lunes a Viernes desayunos a partir de las 9:00 hs  
 RIBARTEME ROMIL 43, VIGO | 986 420 859 | 648 092 824



Santiago Moral, Memel, Carlos Iago, Jose Luis y kuki



Autoridades y Cofrades de San Pedro Pescador- delante de la Imagen



Antonio Couce, Miguel Santalices, Carlos Lago, Pucha, Luisa Sánchez



Cofrades y Comandante Naval al Término de la Misa solemne a San Pedro Pescador

## OFRENDA

### Ofrenda Cofradía S. Pedro Pescador Parroquia S. Miguel de Bouzas

Comandante Antonio Couce pronunciando su ofrenda a san Pedro



*Hermano Pedro, santo Pedro, primera piedra de nuestra iglesia, primero entre los apóstoles, creyente y observante, siempre ávido de la presencia activa de Dios, marinero del Mar de Galilea, de origen humilde y formación sencilla, carácter decidido e impulsivo, algo ingenuo y temeroso, siempre honrado, trabajador por cuenta ajena y a la postre conocido como nuestro primer Papa, designado el pescador de hombres por nuestro Señor.*

*Desde el seno de la Comunidad Marítima y desde esta histórica Villa de Bouzas, si nos pides que hablemos de las gentes de la mar, tendríamos que comenzar diciendo que habitualmente son gentes muy sentidas, de alma serena y de corazón templado, de orden y de profundos sentimientos, de mano firme y espíritu temeroso de Dios.*

*Y así son también sus familias; de carácter curtido por las ausencias, de alma templada por las incertidumbres y por la necesidad de esperanza, de un espíritu pleno de paciencia y rebosante de generosidad.*

*Todas ellas tienen en la devoción cristiana una de sus más nobles expresiones. Y este sigue siendo, precisamente, el principal motivo de esta celebración; la expresión de esa fervorosa devoción en la que se cobija nuestra esperanza y que mitiga nuestra angustia, que nos da fuerzas para seguir adelante en el día a día y para esperar lo mejor en cada nueva etapa, en cada nueva marea.*

*Y hoy Señor, queremos pedirnos por los que nos dejaron, principalmente por aquellos que enfilaron de salida la bocana y no lograron completar su singladura de regreso, para que los auxilios, confortes y mantengas a tu lado, dándoles su merecido descanso.*

*Y queremos pedirte también por los que aquí estamos, para que nos enseñes a respetar, querer y cuidar a nuestros mayores, para que nos guíes para sacar adelante a nuestros hijos, educándoles en el amor y el respeto al prójimo y también en el temor de Dios, para que nos des resguardo y nos orientes en la elección de nuestros rumbos en la vida:*

- Para que nos lleven a buen puerto;
- Para que sepamos hacer buen uso de nuestra existencia y de nuestra libertad, generando bienestar y amor en nuestro entorno;
- Y para que siempre alimentemos nuestra convivencia con paz, integración y concordia, sin dejarnos cegar por diferencias irrelevantes o barreras intranscendentes.

*Y volveremos aquí Señor el año próximo, a renovar nuestra devoción y pedirnos por lo mismo que os pedimos hoy, porque queremos seguir viviendo así, en el temor de Dios y el amor al prójimo y a nosotros mismos, en la caridad cristiana y en la paz de espíritu.*

*Hasta entonces Señor, seguid procurándonos vuestro amparo para que sintamos seguridad en las tormentas del día a día y para que sepamos esperar con paciencia la luz de la calma posterior, sin caer nunca en la desesperación.*

Amén.

# CARBURANTES SELAS



f carburantes SELAS

+ VENTA DE BUTANO Y PROPANO

**DISPONEMOS DE LAVADO A PRESIÓN  
Y ASPIRADO DE VEHÍCULOS**

Avda. Beiramar, 173 • Tel.: 986 232 975 • Vigo

## OPTICA VARETA

óptica y audiológia

Pescadores 7, Bouzas - Vigo  
Tfno: 886 11 57 26

Teixugueiras 16, Navia - Vigo  
Tfno: 986 24 60 64

# PROCESIÓN



San Pedro saliendo del templo



Acompañando la procesión



Imagen de S. Pedro Pescador en procesión



Carlos Pinto y su hijo Hugo portaron la cruz procesional



Victoria Vázquez, José Mª Dieste y María Álvarez portaron el estandarte



La angelito Flavia Martín acompañada de sus padres y hermana



Portadores de san Pedro acompañados por la angelito



Gallegos de corazón acompañando la procesión



Don Samuel Montes presidió la procesión



# ALMUERZO DE SAN PEDRO PESCADOR



Eduardo Vieira entrega la placa de san Pedro a José Antonio Gestoso Álvarez



Antonio Sotelo entrega la placa a Juan José Freire Veiga



Francisco Javier Mtnez. Couto recibiendo la placa de san Pedro como colaborador



David Regades entrega placa a Antonio Sotelo



Carlos Lago e Íñigo Andonegui entregan la placa de san Pedro al Cte. Antonio Couce.



Luisa M. Sánchez saludando a los asistentes



MÁS QUE UNA BARBERÍA.  
UNA EXPERIENCIA.

XACOBE  
• GZ •  
BARBERÍA  
EST. 2021  
AO FÍO DA NAVALLA

CORTES CLÁSICOS Y MODERNOS | AFEITADO TRADICIONAL | ARREGLO DE BARBA Y CUIDADO PERSONAL

RESERVA TU CITA | (TAMBIÉN DISPONIBLE) RESERVA ONLINE

RUA TOMÁS ALONSO 242 | 986122527

**Bar Ribeiro**  
VINOS Y TAPAS

C/ Santo Cristo, 3  
36208 BOUZAS (Vigo)  
Teléf. 886 143 782  
ribeirobar@gmx.com  
f eguzki ribeiro

WiFi

**GRUAS DONIZ**

Grúas Móviles Telescópicas hasta 650 Tn.  
Camiones Grúa hasta 135 Tm y 40 m.  
Transportes Especiales: Plataformas extensibles hasta 50m, góndolas rebajadas, modulares, carnas bajas y portatubos, dolly, etc.

VIGO - PONTEVEDRA - PORRIÑO - SANTIAGO - OURENSE

986288080 | hola@gruasdoniz.es | www.gruasdoniz.es

**Clínica Veterinaria BOUZAS**

Servicio gratuito a domicilio de alimentos y accesorios para su mascota

**HORARIO:**  
de 10:00 a 13:30 h.  
y de 17:00 a 20:30 h.  
**SÁBADOS:**  
de 10:30 a 14:00 h.

Tomás Paredes, 52 - Tel. 986 241 024  
36208 Vigo  
e-mail: clinicabouzas@gmail.com

**FELICES FIESTAS**  
ASOCIACIÓN DE VECINOS DE LA VILLA DE BOUZAS

Rúa do Pazo, 2 - Tel./Fax: 986 238 047  
36208 Bouzas - VIGO

**Cafetería ASOCIACIÓN DE VECIÑOS DE BOUZAS**

*Felices Fiestas Bouzas*  
Angel y Carmen

Rúa do Pazo, 2  
Tel./Fax: 986 233 521  
36208 Bouzas VIGO

# DÍA DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Procedente del Monte Carmelo de Tierra Santa, cuya traducción significa "jardín de Dios", la devoción a la Virgen del Carmen es una de las advocaciones más veneradas en la religión católica del mundo entero.

Venerada como Estrella del Mar, (Stella Maris), su devoción como patrona de marineros, pescadores y marinos mercantes se extiende

por el mundo entero, por España, y de manera particular en Bouzas un pueblo votado al mar por su historia, la celebración del Día del Carmen, tiene gran significación dentro de nuestras fiestas como puede comprobarse en las fotos de la misa y procesión entregadas cortésmente por Manuel Paz Gestoso.

## OFRENDA DO PRESIDENTE DO PARLAMENTO DE GALICIA

Párroco de San Miguel de Bouzas, Integrantes da Confraría Nosa Señora do Carme de Bouzas, Autoridades, Fieis e devotos da Virxe do Carmen

Quero comezar agradecendo á Confraría Nosa Señora do Carme que pensara en min para exercer hoxe neste santuario, como humilde oferente, constitúe un privilexio en unha responsabilidade á que tentarei responder desde a fe, a humildade e desde o corazón.



Miguel Santalices, Presidente del Parlamento de Galicia en el momento de realizar la Ofrenda.

Dámosche grazas, Señora, ao tempo que pedimos que o teu exemplo, e o de tantos homes e mulleres seguidores teus, nos ilumines decote para transitar polo camiño do ben, co teu alento e protección.

No nome de todas as mulleres e homes do mar, elevo a nosa gratitude á Virxe do Carme, e unha oración para todos aqueles valentes que, confiando na súa protección, faenan nas nosa rías ou en calquera dos mares e océanos.

Pedímosche Estrela do Mar:

- Que a nosa xente poida seguir faenando con seguridade en caladoiros abondosos que abastezan ás lonxas e ilumines a todas as persoas que viven do mar e para o mar para que podan desenvolver o seu traballo nas mellores condicións.

- Que España sexa capaz de encontrar a concordia, na que todas as sensibilidades teñan acomodo dentro do respecto da lei, onde a diversidade ideolóxica, cultural, lingüística, histórica, económica ou de xénero, sexan sempre factores de enriquecemento e nunca de ruptura ou enfrontamento entre iguais.

- Que a procura do ben común sexa obxectivo permanente dos servidores públicos para xestionar con acerto e xustiza os seus respectivos ámbitos de decisión.

- Que o teu amparo Señora, acompañe sempre a aquelas familias que desgraciadamente viron como o mar lle quitaba os seus seres queridos, e que intercedas para que teñan un descanso eterno.

- Que a situación económica mellore, para que todas as familias poidan vivir con dignidade.

- Que os nosos maiores, a súa sabedoría, sexan respectados e escoitados polas novas xeracións de mozos e mozas, máis preto dos avós e avoas e máis lonxe das pantallas dixitais, (fai uns días, me chamaba a atención un titular moi significativo do Faro de Vigo; Lla soledad entre los mayores sigue al alza". Señora que a atención a eles estea no centro da nosa sociedade.

- Que alivies o padecemento físico e psicolóxico dos enfermos, e unha especial atención no eido da saúde mental, sei de primeira man do sufrimento de que a padece e a súa familia.

- Que nos axudes e guíes no camiño para que poidamos avanzar na construción dun mundo máis xusto, onde a paz, a honestidade, e a tolerancia sexan os nosos aparellos. Señora, pedimos paz e pedimos pola paz.

Galicia é agro, é mar, é industria, é cultura, e coñecemento, é lingua, é historia; é unha forma de ser, como son parte de esta historia, de esa sabedoría as cantareiras e a poesía popular oral, protagonistas do Día das Letras Galegas 2025 e tamén as nosas magníficas festas.

As nosas cantareiras, como as de Bouzas, foron e son creadoras e transmisoras de arte e beleza malia a vida difícil que lles tocou vivir a moitas delas das moitas persoas, sobre todo mulleres, que por toda Galicia coidaron e transmitiron unha tradición centenaria que segue a deixar pegada, as mulleres preservaron a lingua e crearon anonimamente unha poesía popular transmitida nas cantigas das avoas ás netas, das nais ás fillas, dunhas veciñas a outras, e traio un verso de Luisa Villalta que sintetiza este herdo transmitido dunha xeración á outra: "**cansada coma min no cansazo do pai cego no cansazo do avó en silencio e a nai rota de recoser as coplas aprendidas na saia da avoa**".

Neste santuario de San Miguel de Bouzas, de indiscutible fasquia mariñeira, rogamos polas xentes do mar, para que os nosos pescadores mariñeiros regresen sempre aos seus fogares.

Para Bouzas, o mar foi sempre fonte de vida e de sustento e así che pedimos que continúe acontecendo no futuro.

Pedímosche, Virxe Santísima Inmaculada, beleza e esplendor do Carmen, por Bouzas, por Vigo, por Galicia e por España, pedímosche por Europa e polo mundo enteiro, que vaíamos pola senda da concordia.

Que así sexa.

**Miguel Ángel Santalices Vieira**  
Presidente do Parlamento de Galicia



Fátima Paz Abreu, proclamó las Lecturas.

## PROCESIÓN



José Ignacio Fariña Rodríguez, portando el Estandarte de la Cofradía, acompañado por Uxío Vázquez Gestoso y Luis Paz Abreu.



La Imagen de Nuestra Señora del Carmen recorriendo las calles de la Villa.



Un grupo musical tradicional gallego participó en la Procesión.



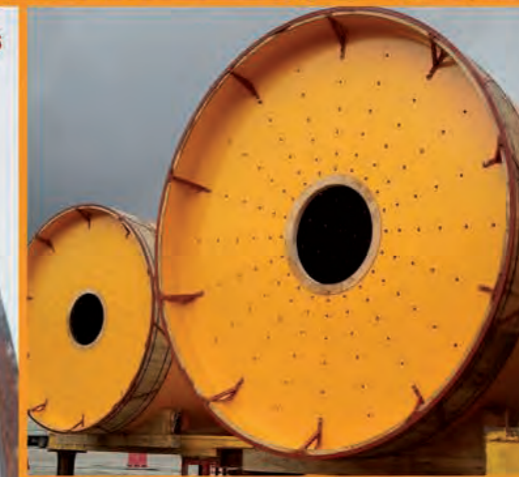
Las Autoridades en la Procesión



La Imagen de la Virgen del Carmen es descendida a la playa para embarcar para la Procesión Marítima.



El Reverendo Samuel Montes, la Presidenta de la Cofradía Purificación Gestoso y el Concejal Ángel Rivas esperando el regreso de la Procesión Marítima



- Aplicación de todo tipo de pinturas
- Limpieza mediante chorreado, de cualquier metal, hormigón o madera, con diferentes abrasivos.
- Metalizado con zinc, de estructuras metálicas
- Lavado con agua a alta o ultra alta presión 2.500 bar
- Limpieza de fachadas

www. chorronaval.com  
 contacto@chorronaval.com  
 Tel: +34 986 298 711  
 Fax: + 34 986 29 40 91



## Festas de Bouzas 2025



Es uno de esos momentos especiales en la organización de las fiestas de Bouzas cuando la Alameda se ve invadida por un ejército de niños dispuestos a demostrar su calidad artística. ¡Y vaya que lo demostraron! Ahí están las fotos para demostrarlo: El trabajo de los artistas, el orgullo presentando su trabajo y la entrega de premios.

Sería imposible cerrar estas páginas dedicadas al Concurso sin un expreso y enorme agradecimiento a los patrocinadores: El Corte Inglés y Arte y Cerámica. Y un fuerte abrazo a Paula Mariño y Macarena González por su trabajo siempre generoso e imprescindible. Hasta el año que viene.



### En plena tarea Artística



# En plena tarea Artística



CENTRO DE DÍA PARA PERSONAS  
MAYORES Y FAMILIAS

## NET - AVÓ



☎ 986 11 66 60

🌐 [www.centrodedia.net](http://www.centrodedia.net)

✉ [centrodedianetavo@gmail.com](mailto:centrodedianetavo@gmail.com)

📍 **CENTRO**  
Vázquez Varela, 17

📍 **BOUZAS**  
Vila de Bouzas, 2

📞 656692945

📞 623024084



## PENSION Y CAFETERIA

# CASA MIAÑOLO

VINOS: Albariño, Ribeiro, Ribera  
Comidas, Bocadillos, Plato del día • Pensión

Tomás Paredes, 25 • Tel. 986 231 096  
PROXIMO A PLAYAS Goya VIGO C.P 36208 [hospedajemanolo@gmail.com](mailto:hospedajemanolo@gmail.com)

## innova fisioterapia

Fisioterapeutas colegiados especializados en fisioterapia general, osteopatía y suelo pélvico.  
Primer phenix liberty de Galicia la más avanzada tecnología para el tratamiento en disfunciones de suelo pélvico, incontinencias urinarias, prolapsos, disfunciones sexuales tanto en hombres como en mujeres.  
Clases de gimnasia abdominal hipopresiva, individuales o en grupos reducidos.



Plaza de Suárez Llanos, 7 Alameda de Bouzas  
36208 Vigo Tlf. 986 110 336  
[www.innovafisioterapia.com](http://www.innovafisioterapia.com) [info@innovafisioterapia.com](mailto:info@innovafisioterapia.com)

# Dibujos de los participantes





# Floristería Antoxo

- Arreglos florales
- Coronas
- Ramos de Novia
- Iglesias, etc.

Paulino Freire, 7 - 36208 Bouzas VIGO  
 Tels.: 986 470 065 - Móvil: 625 66 28 89  
 625 66 28 90 - 625 66 28 90

# Librería ZOILA

Librería ZOILA Papelería

- Librería
- Papelería
- Material Escolar
- Libros de texto
- Material de oficina
- Artículos de Regalo
- Escaneados
- Fotocopias Color
- Plastificados
- Encuadernaciones
- Sellos de Goma

Alameda Suárez Llanos 8 Tel; 986 232 744  
 zoilalibre@hotmail.com  
 36208 Bouzas-Vigo



# Videl's

Estilistas

**Peluquería Unisex**

Trabajamos con productos de máxima calidad



**Servicios**

Especialistas en mechas Balayage, air-touch y babylights

---

Alisado orgánico

---

Cortes hombre y mujer

---

Manicura semipermanente



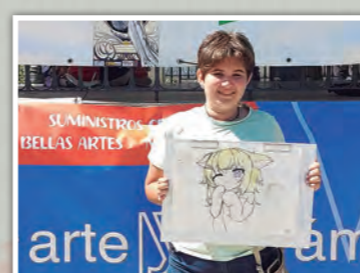
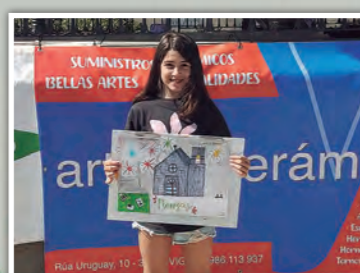
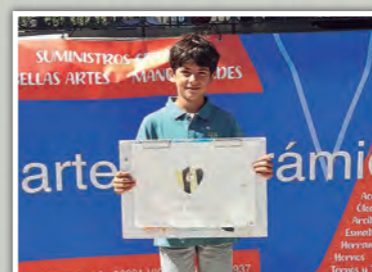
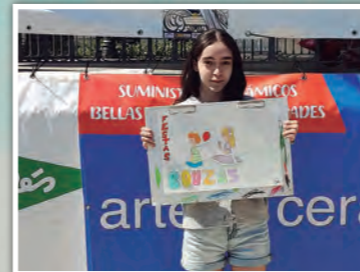
**Contacto**

www.videls.es

**Pide cita: 886 12 21 40**

Rúa Tomás A. Alonso, 138,  
 36208 Vigo, Pontevedra

Redes sociales:@videls\_estilistas



# Ganadores del concurso de pintura

- 0-4 años :**
  - 1º.- Leo Diago
  - 2º.- Álex Fernández
  - Accésit.- Lucas Porto
- 5-7 años :**
  - 1º.- Rut Estévez
  - 2º.- Claudia Rodríguez
  - Accésit.- Leonardo Villar
- 8-10 años :**
  - 1º.- Santiago Cifuentes
  - 2º.- Álvaro Costas
  - Accésit.- Maia Carrillo
- 11-14 años :**
  - 1º.- Adriana Norat
  - 2º.- Olivia Carrillo
  - Accésit.- Catalina López

**Concurso de Pintura Infantil**  
**Festas de Bouzas 2025**



**Sábado 12 de xullo de 2025, de 10:15 a 12:30**  
Bases e inscrición no formulario habilitado na web: [www.viladebouzas.com](http://www.viladebouzas.com)

ORGANIZA: Comisión do Pobo de Bouzas PATROCINA: El Corte Inglés arte y cerámica



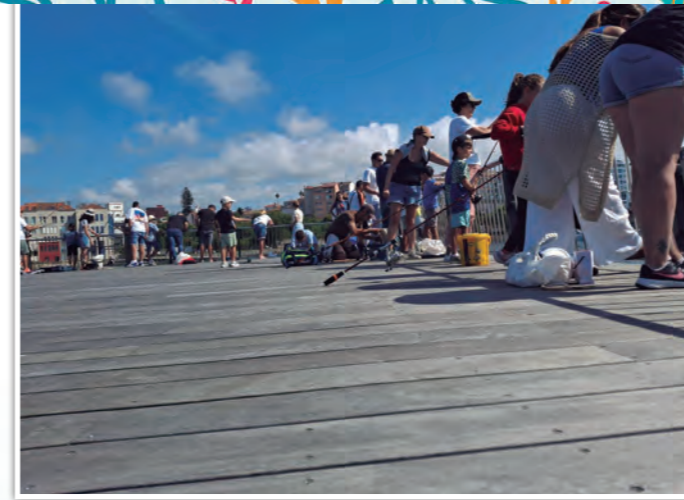
## Entrega de premios

Para que todo salga bien hay mucha organización y colaboración bien hecha



Especial agradecimiento a nuestros patrocinadores el corte Inglés y Arte y Ceramica

# Concurso de Pesca Infantil 2025



En un pueblo tan volcado al mar como Bouzas no podía faltar en la organización de sus fiestas patronales un concurso o campeonato de pesca infantil que, como es visible en las fotos, es muy apreciado por los pequeños de la Villa.

Sería imperdonable si nos olvidásemos de agradecer el trabajo realizado para la realización del concurso del patrocinador Jesús Betanzos y la colaboración de las firmas Rapala, VMC y Okuma. Y por supuesto la generosa y habitual colaboración al Director Técnico Manuel Veiga y a Tonio de Rías Baixas siempre en actitud de servicio.



Con una altísima participación, cercana a los 50 voluntarios pescadores, dio comienzo el sábado 12 de Julio a las 17:00, una nueva edición, del concurso de pesca infantil que año, tras año, ve incrementada la participación.

El tiempo acompaña, la jornada, con una temperatura suave y una ligera brisa del oeste, que sin embargo no ayudo para que se produjeran numerosas capturas, siendo éste año uno de los mas flojos, en cuanto a pesca.

Conviene destacar un año más, el extraordinario Patrocinio de E.N. Jesus Betanzos y la estimable colaboración de "TONO" en éste concurso, que recordemos, se celebra en la modalidad de pesca sin muerte, para concienciar a los más jóvenes pescadores, de la necesidad de permitir que las especies alcancen su talla adulta, para una conservación adecuada de la fauna marítima.





Estos fueron los ganadores en ambas categorías:

**ALEVIN:**

- 1º TOMAS MANUEL ALVES RODRIGUEZ (12 AÑOS) 1.460 Puntos.
- 2º LUCAS RAMOS BLANCO (9 AÑOS) 1.066 "
- 3º SOFIA FERNANDEZ RODRIGUEZ (9 AÑOS) 1.064 "

**INFANTIL:**

- 1º ANDRE VAZQUEZ MOSCOSO (13 AÑOS) 1.460 Puntos.
- 2º FABIAN MARTINEZ COSTAS (15 AÑOS) 2.410 "
- 3º XENXO GONZALEZ SOLIÑO (15 AÑOS) 982 "
- PIEZA MAYOR: FABIAN GARCIA COSTAS ( 1.460 KG. )

¡ FELICIDADES A LOS VENCEDORES !

# GIGANTES CABEZUDOS

Dice el diccionario (y queda bien confirmado por las fotos) que los "cabezudos" son unas figuras festivas, de origen medieval y popular, muy tradicionales durante las fiestas populares en España, con cabezas desproporcionadamente grandes llevadas por personas con el propósito de amenizar los pasacalles correteando y persiguiendo a los más jóvenes.

La descripción es perfecta matizando lo de perseguir a los niños porque sabedores de su buena disposición y entrega de apreciados caramelos y golosinas, en realidad son los pequeños que, con las manos suplicantes, van siguiendo y persiguiendo a los gigantes cabezudos.

Las fotos hablan por sí solas pero nos gustaría resaltar la primera de ellas, delante de la casa de la familia Bastos porque viviendo en un lugar africano tan lejano como Namibia no dudan en venir cada año a celebrar las fiestas con la gente de Bouzas arrimando el hombro y el bolsillo cuando hace falta.

Finalmente, aunque por razones de oficio no se les vea, dejamos nuestro sincero agradecimiento a Jerry, Mauro, Carlota, Gabriela, Roque, Jacobo, Telmo y Beltrán.



Cafe - Bar  
**MANHATTAN**

Avenida Atlántida, 1  
36208 Vigo Tel, 986 24 09 70



**Bocadillos - Tapas  
y Hamburguesas**

# FIESTAS DE BOUZAS

Las Festas de Bouzas 2025 han vuelto a demostrar que son una de las celebraciones populares con mayor arraigo y capacidad de convocatoria de Vigo y su área metropolitana. A pesar de no haber contado este año con atracciones mecánicas, un elemento que tradicionalmente forma parte del recinto festivo, la respuesta del público ha sido extraordinaria.

Las imágenes muestran una asistencia multitudinaria durante las jornadas festivas, con una gran presencia de visitantes recorriendo el recinto, participando en las actividades programadas y disfrutando de la oferta gastronómica, musical y cultural.

Especialmente significativa resulta la afluencia registrada durante los conciertos, donde miles de personas llenaron el espacio destinado a las actuaciones. Este comportamiento confirma que el éxito de las Festas de Bouzas no depende exclusivamente de las atracciones, sino de una identidad propia construida durante generaciones.

La combinación de tradición marinera, ambiente familiar, programación musical de calidad, fuegos artificiales y el carácter acogedor de la villa convierten a Bouzas en un referente festivo capaz de atraer cada año a decenas de miles de personas. Las Festas de Bouzas siguen siendo un punto de encuentro para vecinos y visitantes, demostrando que conservan un enorme tirón popular y una capacidad de convocatoria que trasciende cualquier circunstancia puntual. La elevada asistencia registrada en 2025 es una muestra más de la fortaleza de una celebración que forma parte del patrimonio social y cultural de Vigo.

Conclusión: Las imágenes evidencian que, incluso sin atracciones, Bouzas continúa llenando sus calles y espacios festivos. La respuesta del público confirma que las Festas de Bouzas siguen siendo una cita imprescindible del verano gallego y una de las fiestas populares con mayor capacidad de atracción de toda la comarca viguesa.

Javier Grande



**PASTORIZA**  
soldadura

LOS MEJORES PRODUCTOS

ROTONDA ZONA FRANCA DE BOUZAS · 36208 · VIGO · PASTORIZASOLDADURA.COM

**Colexio Atlántida**  
VIGO

CENTRO PLURILINGÜE DESDE LOS 3 AÑOS  
EDUCACIÓN INFANTIL, PRIMARIA Y SECUNDARIA

ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES

JORNADA CONTINUA

AULA DE MADRUGADORES Y MEDIODÍA

COMEDOR ESCOLAR

C/ ROCÍO, 7  
36208 BOUZAS  
986233938

cpr.atlantida@edu.xunta.gal  
www.colexioatlantida.com  
instagram: colexioatlantida\_oficial

# GENTE DE BOUZAS

## Un boucense activista interceptado por israel rumbo a gaza

(Noticia publicada por Atlántico Diario -18 mayo 2026)



Duarte Ferrín viajaba en una de las embarcaciones de la flotilla humanitaria abordada por la Marina israelí en aguas internacionales

La ofensiva de la Marina israelí contra la flotilla humanitaria que intentaba llegar a Gaza tiene acento vigués. Entre los tripulantes interceptados se encontraba Duarte Ferrín Iglesias, vecino de Bouzas, que viajaba a bordo del barco Holy Blue.

La información fue confirmada por la delegación gallega de la Global Sumud Flotilla, después de que varias embarcaciones fueran abordadas en aguas internacionales, frente a las costas de Chipre, cuando navegaban hacia la Franja de Gaza. La intercepción se produjo a unas 250 millas náuticas de Gaza con lanchas rápidas israelíes aproximándose a los barcos antes del abordaje.

La noticia generó expectación en Vigo, especialmente en Bouzas, barrio de origen de

Duarte Ferrín, muy vinculado históricamente al mar. **Por ahora no han trascendido detalles sobre el estado de los activistas ni sobre cuándo podrían ser trasladados o puestos en libertad tras la intervención israelí.**

El Gobierno israelí había advertido previamente a la flotilla de que no permitiría romper el bloqueo naval sobre Gaza y calificó la misión de "provocación" acusando a algunas organizaciones participantes de actuar en favor de Hamás. Por su parte, las organizaciones humanitarias denunciaron una actuación "ilegal" del Ejército israelí y sosteniendo que el objetivo de la expedición era exclusivamente de entregar ayuda y visibilizar la situación humanitaria en Gaza.

# UN SUPERCAMPEÓN BOUCENSE



Ante un mundo que se ha empequeñecido como si fuésemos todos de una misma tribu, a veces puede suceder que tengamos cerca de nosotros a un personaje singular y extraordinario y no nos demos cuenta de su grandeza. Tal es el caso de **Horacio de la Campa Falque**, un número uno, un as del deporte subacuático cuyas raíces son boucenses de principio a fin.

Sus abuelos maternos, vivían frente a los Astilleros Armada, en Orillamar, y los paternos cerca del mar, en la Calle Santa Ana, en el barrio de Bouzas.

Desde muy joven, como socio del Liceo Marítimo de Bouzas, cuando la Sede estaba en la Calle Eduardo Cabello, nº19, empezó Horacio la actividad subacuática, junto con su amigo A.A. Clavero, participando en los Campeonatos sociales.

Después llevó el nombre de la Villa de Bouzas por toda España, a través del "Club Bahía de Vigo" al que se había federado, para participar en los campeonatos de actividades subacuáticas de "Pesca Submarina", consiguiendo la medalla de oro de la FEGAS al mérito deportivo en los siguientes campeonatos:

- Campeón de España por parejas con Pedro Costas, en Santander en el año 1990.

- Campeonatos individuales. Ocho veces campeón gallego en los años, 1980, 1981, 1982, 1983, 1985, 1988, 1992, y 1993.

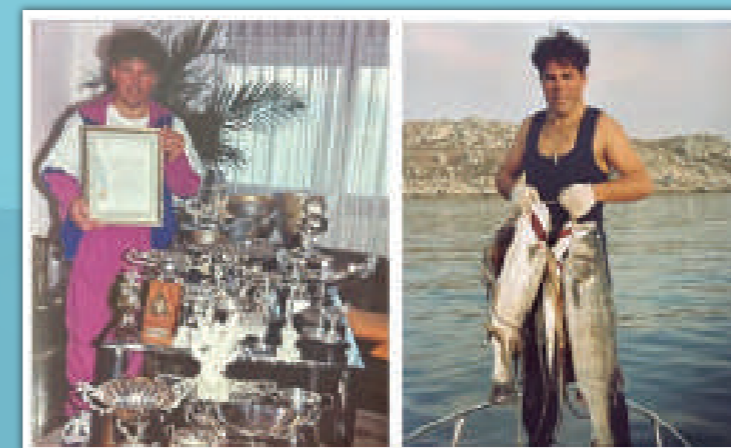
- Subcampeón gallego individual en el año 1987

- Campeón en el Circuito Gallego "Xunta de Galicia" en el año 1995 y subcampeón en el año 1992.

- Campeón Gallego por parejas en los años 1988, 1990, 1993, 1994 y 1995.

- Subcampeón gallego por parejas en los años 1991 y 1992, a los que hay que agregar una veintena de Campeonatos locales y memoriales.

No cabe duda pues de que estamos ante un campeón singular y extraordinario y nos sentimos orgullosos de reconocerlo y divulgarlo. Bouzas, querido Horacio, siempre estará agradecida por tu extraordinaria y meritoria capacidad.



# 90 AÑOS BIEN CUMPLIDOS

El simple (¿simple?) hecho de cumplir 90 años de vida con todas las vicisitudes que ello implica, ya es un valor digno de destacar por sí solo, pero en el caso de José Luis Bastos con una vida tan llena de aventuras y aciertos, son mucho más todavía dignos de celebrarse, primero en Namibia, su patria de adopción y en Vigo, en agosto, en un memorable encuentro entre amigos. Allí estaremos y celebraremos amistosamente.

Lo que puedo decir de este hombre es que nos conocemos desde hace muchos años y que nuestra amistad, con él y con Kuki su esposa,

ha crecido en cantidad y calidad. "Amigos para siempre" (Friends for life), como dice la conocida canción de Los Manolos. Y que la salud te acompañe José Luis para seguir creando riqueza en este tu mundo. Gracias por todo lo que me has dado. Un eterno abrazo.

Y dicho esto reproduzco el discurso que pronunció José Luis lo tiene escrito en inglés, para la celebración de sus noventa años, el 20 de junio en Namibia, día de su cumpleaños. No tiene desperdicio.

**José Carlos Espinosa**

## Discurso de José Luis Bastos

**20 de junio de 2026**

*Hoy es mi cumpleaños y debo decir antes de nada que no quiero presumir. Mis intenciones son de ser sincero y decir lo que siento. Posiblemente no lo conseguiré, pero no tengo otra oportunidad debido a mi edad. ¡Hoy cumplo 90 años y no me lo puedo creer!*

*En primer lugar, gracias por estar aquí, especialmente a quienes han viajado desde otros países. Les aseguro que el tiempo vuela, especialmente en los últimos 10 años. Parece que mi cumpleaños número 80 fue ayer, pero en realidad, han pasado 10 años.*

*Damas y caballeros... Muchos de ustedes saben que Kuki y yo llegamos a Walvis Bay en 1966/67, por lo que estamos celebrando 26 años de este siglo y 34 del pasado, ¡un total de 60 años! Los años más felices de nuestras vidas. Me he dedicado a la pesca y a la gestión inmobiliaria. También soy agricultor, propietario de tierras y ahora, actualmente, me dedico también a la agricultura. Sí, aunque no lo crean, cultivo uvas, maíz, trigo, espárragos, batatas, arándanos, plátanos, etc. Mi ambición es convertir a Namibia en el granero de África algún día. Aunque no estaré en este mundo para celebrar mi trabajo, todo permanecerá aquí para un mundo mejor.*

*En este día tan especial, quiero decir que la mejor decisión que Kuki y yo hemos tomado jamás fue solicitar la doble ciudadanía en la*

*República de Namibia, el lugar donde hicimos tantos amigos.*

*Cuando viajo a España, echo de menos Namibia y quiero volver cuanto antes. Esto les dará una idea de cuánto amo este país. Por supuesto, también pienso en España, pero en mi testamento deseo que mis restos descansen en Namibia, concretamente en mi granja. Si volviera a nacer, haría exactamente lo mismo. Esto les da una idea de lo felices que estamos Kuki y yo en Namibia.*

*Cabe destacar la amistad que mantuve con el expresidente Dr. Sam Nujoma de la República de Namibia, quien me llamaba "hermano".*

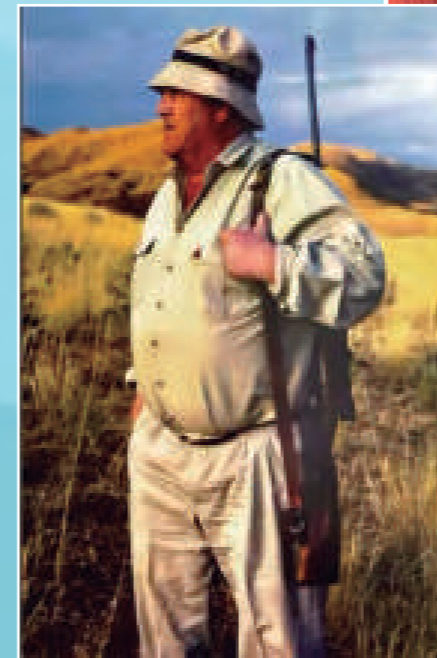
*Nos conocimos un 12 de octubre, año de la independencia de Namibia, coincidiendo con el cumpleaños de mi difunto padre, Juan Bastos y el Día de la Herencia Hispánica. De ellos aprendí a ser honesto y sincero. Todavía recuerdo el día en que alguien intentó burlarse de mí, y el Presidente me llamó para decirme que no permitiría que nadie me hiciera daño ¡¡Cómo iba a abandonar esta tierra donde el Presidente te llama hermano y además me protege!! Una fecha memorable en mi vida: el día en que fui nombrado "Caballero del Rey" en la Embajada de España en Namibia por los servicios prestados a España y Namibia, por lo que me concedieron la Cruz de Isabel la Católica en presencia de Ben Gurirab, Ministro de Asuntos Exteriores, en*

*representación del Presidente Sam Nujoma, que se encontraba de viaje.*

*Siempre recordaré el banquete que tuvimos en mi casa en Walvis Bay el Día de la Independencia, donde se sentaron tres presidentes de diferentes países: los presidentes de Ghana, Namibia y Zimbabue, y las esposas de la familia Dos Santos de Angola y de Rushi Gandhi de la India, entre otros. 7. Mis obras sociales: la Casa del Mar (Casa de los Marineros), casa donde se atendió a miles de marineros; dos*

*orfanatos para niños pobres; dos escuelas, una de ellas la "Escuela Internacional de Walvis Bay" y la otra la "Escuela Cristiana Hillside", etc., y otros actos de caridad que no quiero mencionar. Todo está aquí y permanecerá aquí para siempre para que me recuerden el día que deje este mundo.*

*Me critican por seguir trabajando a mi edad. Pues bien, lo hago porque me gusta mi trabajo y seguiré trabajando hasta que ya no pueda más. Muchas gracias a todos, una vez más.*



# COLABORACIONES

## “PEIRAOS DO SOLPOR”

No teníamos el gusto de conocer personalmente a Carlos Botana, Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo. Nos unía la educación en el mismo colegio de los jesuitas de Vigo, aunque en años muy distantes. Accedió amablemente a la entrevista y además de la eficiencia profesional que lo caracteriza, descubrimos una de sus cualidades innatas: La amabilidad. Gracias compañero y presidente.



Presidente de AP y coordinador de este libro.

### ¿Cómo nació la idea de Peiraos do Solpor?

La idea nació de un sueño que tenía y que le confesé al que entonces era el presidente del Puerto, Enrique López Veiga. Entre ambos lo dibujamos en un papel y continuamos el trabajo con Jesús Vázquez Almuiña, ex presidente del Puerto y hoy alcalde de Baiona. Hoy puedo decir orgulloso que se ha hecho realidad.

Corría el año 2016 y yo era entonces el jefe del Departamento de Sostenibilidad del Puerto. Justo ese año pusimos en marcha nuestra estrategia de Crecimiento Azul. “Peiraos do Solpor” surgió bajo el paraguas de esa estrategia. Queríamos ir más allá de la sostenibilidad convencional y transformar estructuras portuarias de hormigón, habitualmente grises, en auténticos ecosistemas vivos. Junto a la Universidad de Vigo, nos inspiramos en la propia naturaleza de la ría para diseñar un espacio donde la ingeniería portuaria y la biodiversidad marina se diesen la mano.

“Peiraos do Solpor” forma parte de nuestra firme convicción de que el Puerto de Vigo no puede vivir de espaldas a la ciudad, sino que debe crecer en armonía con ella.

¿Cuál son los objetivos de la construcción de la obra?

El objetivo principal es doble: medioambiental y social. Por un lado, buscamos la recuperación integral del ecosistema marino. Mediante la instalación de estructuras innovadoras, facilitamos la fijación de flora y fauna autóctona, convirtiendo la zona en un santuario para la biodiversidad de nuestra ría.

Por otro lado, este proyecto crea una nueva ventana al litoral, un espacio público de divulgación, concienciación ambiental y disfrute, donde los vecinos puedan reconectar con el entorno marino y observar de cerca la riqueza que se esconde bajo el agua y la importancia de conservarlo.



Carlos Botana en el interior del laboratorio

### ¿Por qué se eligió Bouzas?

Bouzas no se eligió al azar; tiene una identidad marítima y pesquera innegable, y sus vecinos viven el mar con un orgullo especial. Además, esta zona estratégica del puerto reúne las condiciones idóneas para demostrar que la actividad portuaria y el cuidado del medio ambiente no solo son compatibles, sino que se potencian mutuamente.

Queríamos que los vecinos de Bouzas fuesen los primeros en disfrutar de este gran hito de integración puerto-ciudad, convirtiendo su frente marítimo en un referente internacional de sostenibilidad.

Inversión final y estado actual de la obra. Este proyecto ha supuesto un esfuerzo inversor muy importante por parte de la Autoridad Portuaria, reflejo de nuestro compromiso real con la transición verde y la mejora del entorno urbano.

Los trabajos de ejecución, promovidos por la Autoridad Portuaria de Vigo, cuentan con un presupuesto total de 5,7 millones de euros, de los que 3,8 millones de euros proceden de fondos Next Generation del Mecanismo de Recuperación y Resiliencia (MRR) a través de Puertos del Estado, organismo dependiente del Ministerio de Transportes y Movilidad Sostenible, y 1,6 millones de euros son Traslado del visor a su emplazamiento financiados por parte de la Autoridad Portuaria de Vigo.

Actualmente, las obras se encuentran en su fase final de ejecución y acondicionamiento. Las estructuras submarinas ya están cumpliendo su función biológica y los espacios en superficie, a falta de pequeños detalles, están listos para lucir con todo su esplendor.

### ¿Cuándo se podrá abrir al público para visitarla?

Estamos trabajando con la vista puesta en julio para que la apertura sea una realidad. De hecho, tenemos marcado en el calendario un momento que nos hace especial ilusión: queremos que “Peiraos do Solpor” sea uno de los escenarios principales para que los ciudadanos disfruten del espectacular eclipse solar del próximo 12 de agosto. Será un marco incomparable para contemplar el atardecer y celebrar este espacio recuperado para Vigo.

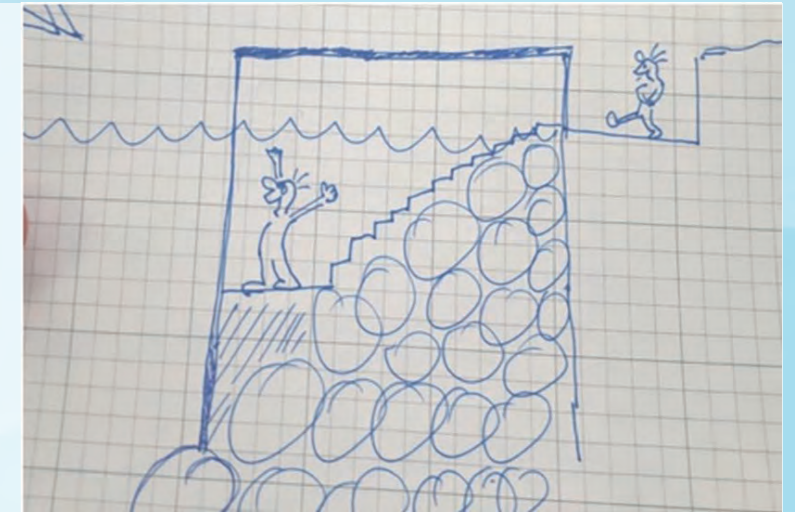
Quiero aprovechar estas líneas en el libro de las fiestas de Bouzas para agradecer profundamente el cariño y la paciencia de los vecinos durante el desarrollo de los trabajos. Para mí, como presidente, es un orgullo que un proyecto premiado y reconocido a nivel mundial se asiente aquí, en Bouzas.

Iniciativas como ésta, o como el visor submarino “Nautilus”, demuestran que el Puerto de Vigo lidera el camino hacia un futuro más verde.

Invito a todos los vecinos y cofrades a hacer suyo este espacio, a cuidarlo y a disfrutarlo en estas fiestas y durante todo el año.

¡Felices fiestas del Santísimo Cristo de los Afligidos!

José Carlos Espinosa



Así nació inicialmente, el proyecto “Peiraos do solpor”



El proyecto realizándose en astilleros Cardama

# LO QUE SUCEDIÓ EN BOUZAS EN 1903

Este artículo, publicado en la Hoja de Vigo y premiado por la Comisión de Fiestas en 1970, realiza un recorrido por los acontecimientos más destacados ocurridos en Bouzas durante el año 1903, cuando la villa aún era municipio independiente y vivía una época de intensa actividad marinera, comercial e industrial.

## Obras y mejoras urbanas

Continuaron las obras del puerto de Bouzas, una infraestructura fundamental para el desarrollo pesquero y comercial de la villa.

Se impulsaron mejoras en calles, alumbrado y servicios públicos.

El Ayuntamiento comenzó a aplicar disposiciones para modernizar la administración y el comercio, adoptando progresivamente el sistema métrico decimal en sustitución de antiguas medidas como onzas, libras o cuartos.

## Actividad marítima y pesquera

La pesca seguía siendo el principal motor económico de Bouzas.

Destaca la llegada del vapor "Santo Domingo" con una captura extraordinaria de merluzas de gran tamaño, vendidas a precios elevados para la época.

Los barcos de Bouzas mantenían una intensa actividad en la ría y en los caladeros habituales.

## Industria conservera

La industria del pescado y las conservas tenía un gran peso económico.

El artículo recoge una huelga de los trabajadores del enlatado en la fábrica conservera de Barreras, situada en el Malecón, reflejando las tensiones laborales propias del inicio del siglo XX.

## Vida social y religiosa

La Cofradía de las Ánimas empleó parte de sus fondos históricos para contribuir al abovedado de la iglesia parroquial.

Se organizaban suscripciones populares para distintas causas religiosas, como el monumento nacional al Papa León XIII.

La prensa de la época anunciaba también actos políticos y sociales, incluido un mitin socialista en Bouzas.



## Economía y comercio

Se mencionan numerosas operaciones comerciales relacionadas con la pesca, el transporte marítimo y las industrias locales.

Bouzas aparece como una villa próspera, con una economía basada en el mar pero cada vez más conectada con la modernización que vivía Galicia.

El artículo complementario: "Último descubrimiento de Bouzas" (1964)

La segunda página tiene un tono más literario y sentimental. Presenta Bouzas como un lugar que muchos vigueses descubren casi por casualidad y del que terminan enamorándose. Destaca:

El carácter marinero y auténtico de la villa. La belleza de su puerto, la Alameda y las calles estrechas del casco histórico.

La personalidad de sus vecinos y comerciantes. El ambiente tranquilo y diferente al resto de Vigo. La sensación de que Bouzas conserva una identidad propia y una estrecha relación con el mar. El texto concluye que quien conoce verdaderamente Bouzas suele quedar vinculado para siempre a la villa marinera.

## Idea general

Ambos artículos muestran dos caras complementarias de Bouzas:

El Bouzas de 1903, dinámico, trabajador, pesquero e industrial, en pleno proceso de modernización.

El Bouzas de 1964, visto con nostalgia y admiración como una villa marinera con personalidad propia, historia, tradiciones y un fuerte vínculo con el mar.

En conjunto constituyen un valioso testimonio de cómo Bouzas evolucionó desde un importante núcleo pesquero e industrial de principios del siglo XX hasta convertirse en uno de los barrios con mayor identidad histórica y sentimental de Vigo.

Javier Grande

## LO QUE SUCEDIO EN BOUZAS EN 1903

(Viene de la página anterior)

El 17 de diciembre reina gran efervescencia entre el mundillo pesquero. El vapor "Santo Domingo" transporta a tierra una calada de excepción vendiendo en la lonja de Vigo 10 docenas de pescados del pincho (la docena de merluzas era de 30 unidades), todas de las llamadas de "escabicheiro", y que gracias a su gran tamaño fueron vendidas a 3 pesetas y 25 céntimos, unas con otras.

Aún pudo la agonizante Alcaldía de 1903 dictar algunas disposiciones que fueron su canto del cisne. Cumpliendo mandato del Sr. Gobernador civil de la provincia, recomienda que en la plaza de abastos sea utilizado el sistema métrico decimal en lugar de las onzas y libras, y que se destierren vocablos inexistentes, verbí gratia, la moneda de "cuartos" adoptando la peseta. Un cuarto equivalía a unos 3 céntimos poco más o menos.

Seguían en huelga los estañadores de enlatado de la fábrica conservera del Sr. Barreras, sita en el Malecón. Por fin, la suscripción para el monumento nacional al Papa León XIII, alcanza la cifra de 15,70 pesetas.

El "Faro" anuncia un mitin socialista en Bouzas.

# DESCUBRIMIENTO DE BOUZAS

Este artículo es una auténtica declaración de admiración hacia Bouzas. La autora relata cómo, buscando conocer mejor Vigo, descubre casi por casualidad la antigua villa marinera y queda cautivada por su belleza, su ambiente y su personalidad.

## Un rincón con alma propia

La narración describe Bouzas como un lugar diferente al resto de la ciudad, donde todavía se conserva el espíritu de un pueblo marinero. El encuentro con un marinero en el puerto sirve para introducir la estrecha relación de los vecinos con el mar y la pesca.

## El mar como forma de vida

El artículo destaca que Bouzas vive mirando al mar. Los barcos, los pescadores, el puerto y las historias marineras forman parte de la vida cotidiana y de la identidad de sus habitantes. El mar aparece no solo como fuente de trabajo, sino también como elemento que define el carácter de la villa.

## Belleza y autenticidad

La autora resalta varios lugares emblemáticos: La Alameda de Bouzas, presentada como el corazón del antiguo burgo marinero.

Las calles estrechas y tradicionales, llenas de historia.

La Avenida Atlántida, símbolo del crecimiento moderno.

Los rincones antiguos que conservan el encanto de generaciones pasadas.

## Un lugar para quedarse

El texto transmite la idea de que quien conoce Bouzas acaba sintiendo un fuerte vínculo con ella. Se describe como un lugar acogedor, tranquilo y auténtico, donde conviven la tradición marinera y el progreso.

## Valor de las fotografías

Las imágenes tienen hoy un enorme valor histórico porque muestran:

Una panorámica aérea de Bouzas y su puerto en los años sesenta.

La Alameda antes de muchas transformaciones posteriores.

La Avenida Atlántida de aquella época.

Un típico rincón del casco histórico boucense.

## Idea principal

El artículo presenta a Bouzas como una villa marinera con personalidad propia, historia, belleza y una profunda conexión con el mar, capaz de enamorar a quien la visita. Más que una simple descripción, es un homenaje al carácter único de Bouzas y a sus gentes, en una época en la que todavía conservaba gran parte de su fisonomía tradicional.

Javier Grande



**BouzasPmar**

**CORREDURÍA DE SEGUROS**  
 Alameda Suarez Llanos, nº 2 - 1º  
 36208 - Vigo ( Pontevedra )  
 Teléfono: 986 231 612 - Fax: 986 234 204  
 Móvil: 667 445 587  
 E-mail: segurosbouzas@segurosbouzas.com  
 www.segurosbouzas.com

**D'LORE**  
 PANADERIA - PASTELERIA

Rúa Tomás Alonso 187  
 ☎ 886 12 57 83  
 📞 604 03 82 25

**conavi**

**SUMINISTROS TÉCNICOS NAVALES**

Avda. Ricardo Mella nº 123  
 Nave 6 / 36330 Vigo (Pontevedra)  
 Tel. +34 986 115 090  
 Fax. +34 886 124 609  
 www.conavi.es

**Mamma mia!**  
 G.E.L.A.T.O A.R.T.I.G.I.A.N.A.L.E  
 ELABORACIÓN PROPIA

Malasana Propia | Café Anísigo | Gofres  
 Menta desayunos | Churros con chocolate

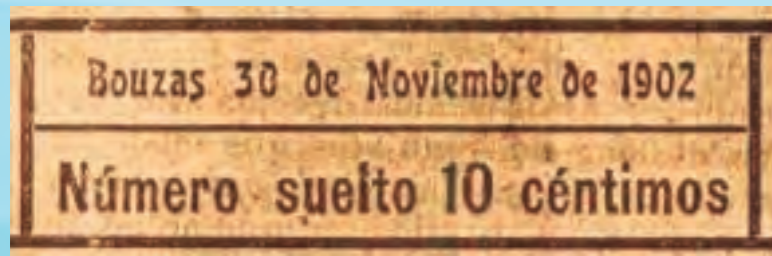
**Alameda de Bouzas**  
 Síguenos en: Mamma mia! Gelato artigianale

**RESTAURANTE**

**Mania**

📍 PLAZA SUÁREZ LLANOS N 20 | BOUZAS | ☎ 986 34 20 79

# AQUELLAS FIESTAS DE ANTAÑO



Telmo Grande nos ha hecho llegar un recorte de prensa de 1902 publicado en El Eco de Bouzas, referido a la celebración de la fiesta de la Purísima Concepción. Es interesante para comprobar cómo, en el fondo y en la forma, como decía Heráclito, todo fluye y todo cambia con el tiempo, lo que, en muchos aspectos, incluye también a nuestra manera de celebrar las fiestas religiosas importantes.

Pero cabe señalar también otro aspecto importante. Por más que todo cambia con el paso del tiempo, hay cosas importantes y tradicionales que se mantienen en nuestra manera de celebrar las fiestas como puede apreciarse en el texto citado: la música en la Alameda, los angelitos en la procesión, los fuegos de artificio, etc. Es lo que aconseja la sabiduría humana: Saber adaptarse en la existencia manteniéndose en la esencia.

*“La fiesta de la Purísima Concepción que se celebrará en esta Villa, el lunes ocho del entrante mes, revistirá en este año inusitado esplendor. Dio principio la novena el viernes veintiocho del actual, terminando, por consiguiente, el próximo sábado.*

*El domingo por la tarde tendremos ya en esta villa una sección de la banda municipal de Vigo, que anunciará el principio de la fiesta recorriendo las principales calles del pueblo. Al anocheecer saldrá la tradicional procesión de la iglesia parroquial, con las imágenes de San José*

*y San Antonio, hasta la capilla de la calle de los Herreros, regresando más tarde a la misma iglesia con la imagen de la virgen, para dar principio a la función de víspera... Tocará la música y una gaita del país en el kiosko de la Alameda hasta las nueve de la noche.*

*A las siete de la mañana del lunes se tocará diana por la citada banda en las calles del pueblo.*

*A los once misa solemne, á la que asistirá la orquesta del Sr.Torres, y sermón, que a la hora que escribimos estas líneas no pudimos aun averiguar quien será el encargado de pronunciarlo. La procesión de este día recordará en suntuosidad a las de pasados años; cuatro niñas, simbolizando la pureza y la inocencia acompañarán á la virgen.*

*El baile en la Alameda dará principio á las cuatro de la tarde, dándose todo por terminado á las nueve de la noche. Tanto en ese día, como en la víspera, habrá profusión de fuego de artificio”.*

¡Oh mores o tempora! ¡Qué tiempos aquellos!

# LAS FIESTAS EN 1964

Este reportaje publicado en El Pueblo Gallego el 18 de julio de 1964 está dedicado a las Fiestas del Cristo de los Afligidos de Bouzas y presenta a la villa como una comunidad donde la tradición religiosa, la vida social y el carácter marineru forman una misma identidad.

El artículo principal, titulado “Las Fiestas de Bouzas están llenas de viveza y colorido tradicional”, recoge una entrevista a Don Telmo Pérez Fernández, presidente de la Comisión de Fiestas. En ella explica que las celebraciones están pensadas para todo el pueblo, desde los más jóvenes hasta los mayores, y que buscan mantener vivas las costumbres heredadas de generaciones anteriores.

Don Telmo destaca que las fiestas son mucho más que una simple diversión: constituyen un homenaje a la historia de Bouzas y a sus gentes. También subraya la gran participación vecinal y el esfuerzo realizado para organizar un programa que combine actos religiosos, culturales y populares.

En la parte derecha aparece otro artículo dedicado a Don José Fernández Parada, párroco de Bouzas durante 26 años. Se le presenta como una figura fundamental en la formación religiosa y cultural de los vecinos, especialmente vinculada al mundo marineru y a la devoción al Cristo de los Afligidos.

El conjunto del reportaje transmite la imagen de una Bouzas orgullosa de sus tradiciones, profundamente unida a su parroquia y con una fuerte conciencia de comunidad.

### Foto superior izquierda

Muestra la Alameda de Bouzas, uno de los lugares más emblemáticos de la villa. Se aprecia el paseo central con sus árboles y jardines, que era y sigue siendo uno de los principales puntos de encuentro de los vecinos durante las fiestas y a lo largo de todo el año.

### Foto central inferior

Es el retrato de Don Telmo Pérez Fernández, presidente de la Comisión de Fiestas de Bouzas en 1964 y protagonista de la entrevista principal.

### Foto superior derecha

Corresponde a Don José Fernández Parada, párroco de Bouzas, destacado por su labor pastoral y educativa durante más de dos décadas al frente de la parroquia.

### Foto derecha inferior

Representa la imagen del Santísimo Cristo de los



Afligidos, patrón espiritual de Bouzas y centro de la devoción popular durante las fiestas. Esta imagen es uno de los símbolos más importantes de la historia religiosa de la villa marinera.

### Valor histórico del documento

El ejemplar del periódico tiene un gran interés histórico porque muestra cómo era Bouzas en 1964:

- Una villa muy vinculada a sus tradiciones religiosas.
- Con unas fiestas consideradas entre las más importantes de la comarca.
- Con una fuerte identidad marinera y comunitaria.
- Donde la Alameda, la parroquia de San Miguel y el Cristo de los Afligidos constituían los grandes símbolos de la vida local.

En definitiva, el reportaje refleja una Bouzas orgullosa de su pasado, de sus fiestas y de su gente, en un momento en que todavía conservaba gran parte de su carácter de antigua villa marinera independiente.

# MEDITACIÓN SOBRE BOUZAS



A los novicios que ingresan a la Compañía de Jesús, además de someterlos a variadas pruebas, durante los primeros años de formación religiosa se les enseña y habitúa a hacer una larga meditación diaria de una hora al empezar el día. En ocasiones, el padre maestro reúne previamente a los novicios para facilitarles la tarea exponiéndole algunas ideas para la meditación. A esa ayuda la llaman "puntos".

De manera parecida quisiera exponer aquí algunos "puntos" de reflexión sobre Bouzas. Vaya en primer lugar la reflexión, en contra de algunos nostálgicos que todavía quedan por ahí, de que a Bouzas, se mire como se la mire, no se le puede achacar aquello de que cualquier tiempo pasado fue mejor.

En nuestro libro "Bouzas: Villa marinera", decíamos que, por su privilegiada situación a la entrada de la ría de Vigo, Bouzas tuvo que sufrir numerosos ataques de corsarios y piratas bien preparados para el abordaje de navíos en alta mar y para las incursiones en tierra para abastecerse de víveres, lo que solían hacer con mucha crueldad matando personas, incendiando casas y llevando rehenes, hombres, mujeres y niños, para utilizarlos como remeros en sus naves o para venderlos como esclavos.

Así sucedió varias veces, en su propia defensa, contra el famoso Francis Drake (siglo XVI), contra moros argelinos y contra portugueses (siglo XVII) o contra los franceses (siglo XIX).

En el siglo XX, entre otros muchos sucesos que excederían el espacio de estas breves reflexiones, queremos rescatar del olvido la fundación del periódico "El eco de Bouzas" que, dirigido por el maestro José Pérez Fernández, cumplió una importante función social defensora de los intereses morales y materiales de la Villa.

Así pues, gloria a Bouzas por su pasado histórico. ¡Al César lo que del César!

Pero de ahí, como quisieran algunos nostálgicos, querer permanecer anclados en

el pasado y no querer ver la enorme evolución social y económica conseguida por Bouzas desde el pasado hasta nuestros días, ya es otro cantar.

Baste citar, a modo de "puntos para la reflexión", a un histórico Club Deportivo, Rápido de Bouzas que, a pesar de las dificultades, sigue luchando por su presente y su futuro. La extraordinaria organización de la Primera Feria Mundial de la Pesca. El Instituto de Investigaciones Marinas para dar respuesta adecuada a las necesidades del sector pesquero. El Liceo Marítimo promoviendo toda clase de actividades deportivas y sociales. El consorcio de Zona Franca con su liderazgo en el comercio internacional de exportación y desarrollo económico de Bouzas. El Centro Tecnológico del Mar científica y especialmente vinculado al medio marino; el Centro de Salud de Bouzas, el Instituto Audiovisual de Vigo... y esa decena de Vigueses distinguidos hijos de la Villa.

Mirando siempre hacia adelante creemos que de poco vale anclarse en el pasado llorando por lo que, según algunos, se pueda haber perdido. Que en ese largo y meritorio camino recorrido por Bouzas se hayan perdido algunas playas o algunas costumbres, de acuerdo. Pero hoy, podemos decir sin temor a equivocarnos, que Bouzas, para nosotros y para muchos que la sienten como propia, ha evolucionado tanto que no hay quien la reconozca.

Nuestro libro mencionado anteriormente, lleva el sugerente subtítulo de "paloma dormida a la orilla del mar", encontrado en un libro de mi abuelo sobre Bouzas. La paloma como símbolo universal de la paz y primera virtud del género humano aunque tantas veces nos empeñemos en demostrar lo contrario.

Bouzas todavía tiene mucho que decir más allá del presente.

**José Carlos Espinosa**

# REMAR EN BOUZAS

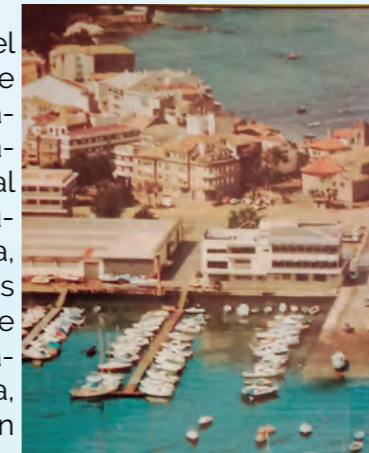
## MAS DE UN SIGLO, DE LICEO Y MAR

Una vez inaugurada en 1971 la actual sede social, pronto se creó a la par que la escuela de vela, la sección de remo olímpico, gracias entre otros al apoyo del que era por aquel entonces, Vicepresidente D. Antonio Carrera Román y el directivo D. Ovidio López, ambos muy activos y comprometidos con el Club.

Muy lejos quedaba, aquel año de 1907 cuando se fundó lo que hoy es el actual L.M.B. decano de la náutica gallega, en el que el remo en Bouzas, no se consideraba un deporte, si no un oficio, vinculado a la pesca.

Como todos los inicios, las dificultades, por los escasos medios disponibles no se hicieron esperar, pero con la mejor disposición por parte del Club, los éxitos no tardarían en llegar.

Para empezar, el local del que se disponía para almacenar las embarcaciones, es el actual espacio que ocupa hoy la cafetería, se introducían los barcos a través de la ventana, una maniobra complicada, para realizarla con garantías, se había habilitado en el exterior, una tarima de madera para facilitar la maniobras.



Ala Izq, de la foto, nave de rederos

Hubo que esperar un par de años, a que se finalizara la construcción de la nave de rederos, actual centro educativo de formación profesional de audiovisuales, para poder trasladar a la zona cedida por la autoridad portuaria en régimen de concesión, las embarcaciones de remo, vela y la incipiente sección de actividades subacuáticas.

A mediados de los años 70 ya disponíamos de unas instalaciones muy dignas, con espacio para embarcaciones, pantalán para embarcar y desembarcar, gimnasio y vestuarios, estos últimos ubicados en el actual edificio.

La afición por éste deporte fue en aumento, hasta llegar a tener más remeros que embarcaciones, sin duda un motivo que empujó al Club a convertirse en un referente a nivel nacional, codeándose con los mejores de la época como el C.N. Banyoles, C.N. de Sevilla o el Club vasco Urkilorra.



1978 Preparándose para entrenar Antonio Pedrosa Veiga y Angel Oya Marquez

Como no podía ser de otra manera, el club en su mayor parte, se nutrió de hijos de socios, vecinos de Bouzas e incluso de otros barrios de Vigo, como Teis, Calvario etc..

En todo éste éxito tuvo mucho que ver, el excelente campo de entrenamiento que fue y sigue siendo la dársena de Bouzas al abrigo de las olas, ofreciendo unas excelentes condiciones, de aguas tranquilas para la práctica del remo.

Otro baluarte para el éxito, fue sin duda la suerte de poder contar con uno de los mejores, si no el mejor entrenador del momento, como fue Arturo Abreuñedo que llegó a ser seleccionador nacional de la categoría de Juveniles.

Me gustaría resaltar en esa década, la labor que desempeñó en la provincia de Girona el C.N. de Banyoles, como génesis de lo que hoy en día se conocen como centros de alto rendimiento, en los que los mejores remeros de los diferentes Clubes de España, eran seleccionados para stage de varias semanas.



1979 Maniobrando para tomar la salida, Ignacio Correa y Manuel Veiga

Si los técnicos del Club, lo estimaban conveniente, se les ofrecía incorporarse, sufragando los gastos de estudios, estancias y viajes, sin duda iban por delante varias décadas, si los comparamos con el resto de los clubes, de España.



1975 "Piramide de Amistad" Fito, Lolo, Humberto, Marcos, Lino, Eugenio, Agra, Jorge, y Montemuiños

Pero volviendo a los verdaderos protagonistas, los remeros de nuestro querido club, conviene recordar que algunos acudieron a la llamada de Banyoles como Javier Maneiro y Jesus González, este último, desarrollo toda su carrera deportiva en el Club de Girona.

En las diferentes competiciones, el Liceo logro alcanzar numerosos triunfos en campeonatos Autonómicos, Nacionales e Internacionales viajando a Mequinzenza (Zaragoza), al Guadalquivir, (Sevilla) o en Asturias, también era habitual desplazarse a Portugal para competir con nuestro vecinos los portugueses.

Los desplazamientos por supuesto, se realizaban por carretera, en los autocares de la época, en interminables viajes, en el que llegar a tiempo para poder descansar y competir ya era un éxito.

No me puedo olvidar del mejor remero de todos los tiempos, como fue Juan Zunzunegui Guimerais, que después de destacar en campeonatos nacionales, participo en varias olimpiadas en la categoría de doble scull representando a España.

Otro deportista destacado que inició su trayectoria deportiva en el Liceo, es el actual Presidente Miguel Pereira, Olímpico en Barcelona 92, como patrón en ocho.

Otros en esos tiempos no supimos, no pudimos o no tuvimos la misma suerte, pero la dedicación y la ilusión nunca faltó.

Hay que tener en cuenta que el remo olímpico, es una disciplina deportiva muy exigente, esto se debe a que las condiciones meteorológicas en invierno suelen ser adversas y condicionan las salidas al mar por lo que los entrenamientos realizados durante una parte importante del año se realizan en tierra y el esfuerzo, hay que realizarlo en cinco minutos, que es la media de duración de una regata.

Se suele comentar que un club marítimo



Cto. de España Junio 1978 Embalse Tranco (Jaén)

que no rema, no es marítimo. En este deporte los niños aprenden a respetar el Mar remando, antes que navegando.

Como por desgracia suele suceder con otro tipo de actividades deportivas, después de años de esplendor, llega la decadencia y el L.M.B. no fue ajeno y después de tres décadas de actividad intensa, la falta de ayudas públicas y privadas y sobre todo con la popularización de las



1978 Entrenamiento (de proa a popa) Adolfo Cruz, Jorge Beltran, Ovidio Lopez, Manuel de la Concepción, Eugenio, Lino Comesaña, Manuel Gestoso, Adolfo Fernandez



1978 Cto. de España, Embalse Tranco (Jaen) preparando la salida

traineras en las que las instituciones autonómicas apoyaron de manera mayoritaria, incluso sufragando premios en metálico, el naufragio fue inevitable.

Pero esa es otra singladura...

**Manuel Veiga**

## DESDE LA "FRONTERA", (O NO)

Tiende Telmo Grande Pérez a pedirme una colaboración en el libro de las fiestas, a riesgo de que yo llegue "in extremis", con plazos de entrega que suelo dilatar por culpa de la acumulación de trabajo. Pero si Bouzas lanza sus redes, tan sólo queda recogerlas con orgullo, y todavía más, cuando la propuesta recae más allá de la "frontera". Porque he de reconocer que no, no soy de Bouzas.

desde la "frontera", es fácilmente reconocer esa "identidad" diferenciada, tanto en Bouzas, como en Lavadores.

*Vigo-Bouzas, cen anos de unión*, brindó una excepcional oportunidad para acercarme más a la historia de Vigo, y en concreto a la de Bouzas. Se establecieron lazos profesionales y personales, que todavía se mantienen; algunos perdidos por el tiempo, como el incansable



Quiero sin embargo este año, que mi colaboración sea aleje de un documento ligado a mi profesión de historiadora del arte, aunque de por sí, hable de historia. La historia que se crea con pequeñas historias, de la que Bouzas, villa, hoy barrio, se encuentra bien pertrechada.

Inicio con un título ambiguo hablando de "frontera", al recordar uno de mis primeros contactos con Bouzas, allá por el año 2004, con motivo de la exposición *Vigo-Bouzas. Cen anos de unión*, que tantos desvelos y satisfacciones dieron a quienes trabajaron en ella. En una de las rutas guiadas que realizamos por el casco histórico de Bouzas, en el arranque de Tomás Alonso, una persona paró la explicación, para matizar, claramente, hacia dentro, esto es Bouzas, y hacia fuera, señalando, y eso es Vigo. La consciencia de una "frontera" imaginaria, hace veinte años, parece continuar todavía en el subconsciente colectivo. No ocurre esto únicamente en Bouzas, también en Lavadores. Estas líneas imaginarias son en sí, herederas de la existencia de tres entidades limítrofes tras la reestructuración de los ayuntamientos en 1836: Vigo, Bouzas y Lavadores. En la actualidad, fundidos en uno único ayuntamiento con la unión de Bouzas en 1904 y Lavadores en 1941,

Paulino Freire, de quien guardaré siempre un grato recuerdo, y también, sea dicho de paso, algunas discrepancias históricas.

Existe en Bouzas una historia vital y de desarrollo que es suficiente por sí sola, para sustentar su identidad. Bouzas no necesita mitos. No necesita "crear" con subterfugios hechos históricos, ni grandes personajes, ni héroes, ni heroínas, los tiene. Habitan en el desarrollo de la villa desde aquel 1501 en el que el obispo de Tui concedió privilegios para sus moradores hasta, me atrevería a decir, la actualidad más reciente. Si no fuera así, no sería atendida por tantos historiadores, ni aparecería en tantas cartas náuticas, ni mapas cartográficos, con su nombre en evolución: desde Boças a Bouzas.

Cronistas como Taboada Leal, Avelino Rodríguez Elías, José Espinosa Rodríguez, Álvarez Blázquez, y el inolvidable Lalo Vázquez Gil, que tanto quiso a Bouzas, dedicaron páginas a la antigua villa y posterior "barrio".

Historiadores, muchos, desde Francisco Ávila y La Cueva a la actualidad, se adentraron en su desarrollo territorial, económico, en su patrimonio histórico artístico e inmaterial. Sobre todos ellos, tenemos que destacar a **Juan Miguel González Fernández**, Boucense, miembro

fundador del Instituto de Estudios Vigüeses, entre otros muchos títulos, que alargan esta pequeña reseña. Su trabajo es una clara referencia para los estudios de nuestra ciudad, y particularmente, sobre Bouzas, por su dedicación y su inquebrantable rigor histórico. La pérdida de Juan Miguel González, hace ahora un año, deja un vacío irremplazable en futuras "incursiones" en el devenir de Bouzas, antiguo y futuro. Deja, sin duda, todo un trabajo intachable y concienzudo, para quien quiera profundizar en la villa de Bouzas (y más allá de su anexión), y entender mejor así, el barrio de Bouzas.

La historia de un lugar conforma de por sí su identidad. Y sí, Bouzas tiene una identidad muy marcada, y es esa misma, desde la humilde visión de "la frontera", la que la hace tan especial y, al mismo tiempo, tan difícil.

Esta identidad no solo queda en la Historia con mayúsculas, también en las pequeñas historias, recogidas en las publicaciones anuales de la Cofradía, documentos indispensables para recoger el patrimonio inmaterial, las costumbres, el sentir, las tradiciones, las imágenes más antiguas de Bouzas, cuando el mar todavía moría en la Casa del Patín. Porque Bouzas es marinera (también históricamente muy agrícola), y será marinera, por mucho que el mar lo mermen a su alrededor.

Desde aquel inicio hace más de veinte años he podido conocer la trayectoria vital de una villa pujante, identitaria, fuerte y trabajadora, enfrentada a veces en diferentes sectores. Me he perdido en apellidos que se repiten, desde la hidalguía más antigua, hasta la burguesía nacida en el siglo XIX con el desarrollo de la industria del mar. Descubierta, con asombro, que, aunque no sea de Bouzas, dos ancestros directos, ostentaron

el cargo de alcalde, precediendo a Cayetano Parada Pérez de Limia.

Quizás por esa razón, ese lugar tan singular, ha permanecido en el foco. O simplemente, como profesional, por su historia, ligándose luego a lo personal. Una justificación tan sencilla como esa. Bouzas tiene tanta historia que basta con caminar sus calles para ser conscientes de este hecho. Tiene tanta tradición, tanta arquitectura con nombres mayúsculos, tantos pequeños detalles en sus fachadas, en sus puertas, en sus galerías, que no hace falta crear nada artificial en ella. Solo, visto desde la frontera, darse a conocer.

No quiero terminar esta pequeña incursión, tan diferente a las anteriores, con una pequeña referencia. Agradeciendo a todos aquellos y aquellas que han abierto sus puertas a esta historiadora del arte, y en especial a Carmen y a Antonio (Chori), una "extranjera" y un boucense, que siempre abrieron su frontera para que mi familia sintiera lo que es ser de Bouzas. Lamentablemente, Bouzas, ha perdido el sonido de un bombo legüero y una pandereta, que sonaba cada Brincadeira, en la plaza de la Villa. La mano que la hacía tocar era la de mi padre. Para él, que tanto disfrutó de Bouzas, también esta reseña.

Desde la frontera. Abramos las puertas.

**Beatriz Liz de Cea**  
Historiadora del arte  
Boucense (o no)



**A SORTE DA MEIGA**

☎ **986 117 117**

**Auda. Camelias, 40.**

*Uigo*

 **Cafetería, bollería y Panadería**

---

 **Lotería y apuestas del estado**  
(codigo amigo 88235)

---

 con ese numero se puede jugar en la aplicación de loterías

## SUBIDA DEL CRISTO

Terminadas las fiestas, los mismos cofrades que lo bajaron para entronizarlo se encargarán de devolver la imagen del Cristo de los Afligidos a su lugar habitual: el altar mayor de la iglesia. Ceremonia acompañada siempre por el pueblo de Bouzas que se despiden temporalmente de su Cristo besando la imagen con renovada devoción.



El Cristo de los Afligidos vuelve a su altar para, desde allí, seguir bendiciendo al pueblo de Bouzas



El Cristo en el altar mayor

# A Brincadeira 2026



Bouzas volvió a latir al ritmo de su historia. Hay fiestas que se celebran y hay fiestas que se viven. A Brincadeira de Bouzas pertenece sin duda al segundo grupo. Durante un intenso fin de semana de mayo de 2026, las calles de la antigua villa marinera volvieron a llenarse de vecinos, visitantes y centenares de personas vestidas de época para recordar uno de los episodios más importantes de la historia local: la lucha contra la ocupación francesa y la participación de Bouzas en la Reconquista de Vigo.

Pero A Brincadeira es mucho más que una recreación histórica. Es el momento en que Bouzas se mira a sí misma y reivindica con orgullo su identidad. Basta pasear por la Alameda, por la calle Eduardo Cabello o por los alrededores de la iglesia para comprobar cómo el barrio se transforma completamente. Los coches desaparecen de la escena y son sustituidos por puestos de artesanía, música tradicional, personajes de otra época y una atmósfera que transporta al visitante más de doscientos años atrás.

La edición de 2026 destacó especialmente por la enorme implicación vecinal. Familias enteras participaron ataviadas con trajes cuidadosamente elaborados, demostrando que esta fiesta no sería posible sin el trabajo y la ilusión de quienes la sienten como algo propio. Desde primera hora de la mañana hasta bien entrada la noche, Bouzas se convirtió en un gran escenario al aire libre donde cada rincón tenía algo que contar.

Uno de los aspectos más destacados fue el ambiente. Más allá de los actos programados, la

verdadera esencia de A Brincadeira estuvo en las conversaciones entre vecinos, en los grupos de amigos compartiendo una comida en la calle, en los niños descubriendo juegos tradicionales y en los mayores recordando historias de un barrio que conserva intacta gran parte de su personalidad. La recreación de los hechos históricos volvió a emocionar al público, pero también lo hicieron los pequeños detalles: el sonido de las gaitas resonando junto al mar, las embarcaciones contemplando la fiesta desde la ría, el olor a gastronomía tradicional y la imagen de una Bouzas orgullosa de su pasado y confiada en su futuro.

A Brincadeira 2026 dejó una vez más la sensación de que la historia no es algo que permanece encerrado en los libros. En Bouzas, la historia sale a la calle, se viste de fiesta y se comparte entre generaciones. Esa es probablemente la clave de su éxito y la razón por la que esta celebración continúa creciendo año tras año.

Cuando el último puesto cerró y los últimos trajes de época regresaron a los armarios, quedó la certeza de que Bouzas había vuelto a demostrar algo que sus vecinos saben desde hace mucho tiempo: que pocos lugares conservan con tanta fuerza el orgullo de pertenecer a una comunidad unida por el mar, por la memoria y por sus tradiciones.

Porque A Brincadeira no es solamente una fiesta histórica. Es, sobre todo, la celebración del alma de Bouzas.

# HACE 25 Y 50 AÑOS

## HACE 50 AÑOS

La portada del año 1976, diseñada por Jesús Solanas, se alejaba del estilo más costumbrista del año anterior y transmitía con formas geométricas sencillas una imagen moderna y atemporal de Bouzas, que apelaba a su identidad marinera y a su vínculo con la construcción naval.

Paulino Freire continuaba presidiendo la Comisión de Fiestas y Buenaventura Campos seguía asumiendo la dirección técnica de aquella publicación, en la que se mantenían las figuras clave del momento como Pepe Mera, recordándonos la epopeya del naufragio de "La Milanesa", Baltasar Veiga con su defensa a sangre y fuego de Bouzas, Ramón González o Chelo Comesaña, además de otros nuevos colaboradores como José Luis Freire, que aportaba, desde un plano más técnico, un análisis del potencial pesquero existente en los países de Sudamérica.



## HACE 25 AÑOS



Y en pleno año 2001 Miguel Ruiz nos regalaba una de esas portadas que solo pueden llevar su nombre devolviendo, con sus formas y colorido característicos, el protagonismo del cartel a los Fuegos y al Cristo de los Afligidos.

Teodomiro Vidal, Cofrade Mayor, y Jorge Freire Gobantes seguían al frente de la Cofradía y de la Comisión de Fiestas del año 2001. Y en el plano deportivo y social, el libro se hacía eco de una noticia de transcendencia para aquel momento, e igualmente importante para la historia posterior de Bouzas, que no fue otra que la aprobación del nombramiento del campo de fútbol como "Campo Municipal Baltasar Pujales". Como también es justo recordar a nuestra querida Isaura Abelairas, Concelleira de Festas e animación social, que sería la encargada de iniciar la fiesta con la lectura del pregón y el lanzamiento del "foguete".

Fue un libro denso, muy denso, lleno de colaboraciones y con un amplísimo número de anunciantes que permitían con facilidad publicar ediciones de casi 200 páginas, entre las que encontrareis a muchos de los habituales colaboradores de cabecera como Lalo Vázquez, Justo Fernández Fandiño y José Carlos Espinosa, que afortunadamente para nosotros, sigue en activo y dedicándonos lo mejor de su tiempo y de su pluma.

Y como recordar también es vivir, podéis recuperar las sensaciones de aquellos momentos a través de las ediciones digitales publicadas en nuestra web [www.viladebouzas.com](http://www.viladebouzas.com) para saborear con calma, durante esas tardes de estío, aquello que la memoria no alcanza, pero la lectura sí.

La redacción

SÁBADO 11

10:30 CONCURSO PINTURA ALAMEDA  
17:00 CONCURSO PESCA PASEO, ZONA TARIMA  
(PASADO CAMPO FÚTBOL)

VIERNES 17

19:00 ACENDEMENTO DA MEGAFONÍA  
ALAMEDA  
19:30 AGRUPACIÓN MUSICAL DE REDONDELA  
ALAMEDA  
20:00 TARDEO CON TONY LOMBA Y SU MÚSICA  
LIGERA CHIRINGO DEL PASEO  
21:15 PREGÓN ALAMEDA (PALCO)  
22:15 ACENDEMENTO OFICIAL DA ILUMINACIÓN  
ALAMEDA  
22:30 AGRUPACIÓN MUSICAL DE REDONDELA  
ALAMEDA  
23:00 ORQUESTA PONTEVEDRA  
PARKING PABELLÓN  
23:00 DJ MICH GOLDEN CHIRINGO DEL PASEO  
0:00 AGRUPACIÓN MUSICAL DE REDONDELA  
ALAMEDA  
0:30 CONCIERTO DE JUANJO&LOMBA (DUO)  
CHIRINGO DEL PASEO  
1:15 ORQUESTA PONTEVEDRA  
PARKING PABELLÓN

SÁBADO 18

12:00 DESFILE DE CABEZUDOS - SAIDA PRAZA DE  
URZAIZ-RÚA DO PAZO - ALAMEDA  
13:00 TRIUMM BRUNCH-HOUSE MUSIC ALL DAY  
LONG CHIRINGO DEL PASEO  
18:00 BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DA LAMA  
ALAMEDA  
20:15 ENTREGA DE TROFEOS DE PINTURA, PESCA  
INFANTIL ALAMEDA  
21:30 BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DA LAMA  
ALAMEDA  
23:00 ALEX-G · BORJA MARTÍÑO · MICH GOLDEN  
[DJ SET] CHIRINGO DEL PASEO  
23:00 MACRODISCOTECA PARKING PABELLÓN

# PROGRAMACIÓN POPULAR

0:00 BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DA LAMA  
ALAMEDA

0:30 DISC-JOKEY PARKING PABELLÓN  
1:15 MACRODISCOTECA PARKING  
PABELLÓN

DOMINGO 19

10:30 PASARRÚAS BANDA DE MÚSICA  
MUNICIPAL DE REDONDELA  
SAIDA E CHEGADA ALAMEDA  
11:45 RECEPCIÓN DE PERSOEROS ATRIO  
12:15 MISA SOLEMNE CANTADA POLA CORAL  
ROSALIA CASTRO IGLESIA  
13:00 BERMUTEO Y PAELLA 36208  
CHIRINGO DEL PASEO  
13:30 BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE  
REDONDELA ALAMEDA  
17:30 BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE  
REDONDELA ALAMEDA  
19:00 WONDERCOVERS-DIRECTO  
ALAMEDA  
20:15 CHIRINGO DEL PASEO  
BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE  
REDONDELA ALAMEDA  
21:00 FINAL MUNDIAL DE FÚTBOL 2026.  
PANTALLA GIGANTE CHIRINGO DEL PASEO  
21:30 PROCESIÓN DO SANTÍSIMO CRISTO DOS  
AFLIXIDOS  
22:45 (EVENTO ESPECIAL)  
CHIRINGO DEL PASEO  
23:00 FESTIVAL POÉTICO PIROMUSICAL "CIDADE  
DE VIGO - VILA DE BOUZAS"  
PUENTE/PRAIA  
23:30 ORQUESTA TANGO  
PARKING PABELLÓN  
23:45 DJ CHARLIE-DANI MUÑOZ B2B MICH  
GOLDEN (DJ SET)  
CHIRINGO DEL PASEO

Cofradía do Santísimo Cristo dos Aflixidos de Bouzas  
Programación Popular Festas de Bouzas 2026  
www.viladebouzas.com

0:00 BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE  
REDONDELA ALAMEDA  
1:00 DISC-JOKEY PARKING PABELLÓN  
1:45 ORQUESTA TANGO PARKING PABELLÓN

LUNES 20

17:00 TARDEO 36208 (DJ-SET)  
CHIRINGO DEL PASEO  
17:30 TATARINA (JUEGOS INFANTILES)  
ALAMEDA  
19:00 MISA SOLEMNE NA HONRA DA NOSA  
SEÑORA DO CARMÉ IGLESIA  
20:00 PROCESIÓN DA NOSA SEÑORA DO CARMÉ  
NICKZZ [DIRECTO] CHIRINGO DEL PASEO  
21:00 ORQUESTA SAUDADE PARKING PABELLÓN  
23:00 ESTORBEN [DIRECTO]  
CHIRINGO DEL PASEO  
0:30 LA IGUANA CLUB ROCKS THE SEASIDE  
KOMODO KIDS & ECHAIDE AL APARATO  
CHIRINGO DEL PASEO  
0:30 DISC-JOKEY PARKING PABELLÓN  
1:15 ORQUESTA SAUDADE PARKING PABELLÓN

MARTES 21

13:00 MISA SOLEMNE NA HONRA A SAN PEDRO  
"EL PESCADOR" IGLESIA  
14:00 COMIDA DE PATRONES HOTEL COIA  
18:30 LA JARANITA IVAN ALONSO&GUS GARCÍA  
CHIRINGO DEL PASEO  
21:00 PROCESIÓN NA HONRA DE SAN PEDRO  
COA IMAXE DA "PESCA MILAGROSA"  
23:00 ORQUESTA EL COMBO DOMINICANO  
PARKING PABELLÓN  
23:30 ORIGEN CHURRUCALOVES BOUZAS DJ  
CHARLIE B2B MICH GOLDEN & FRIENDS  
CLOSING PARTY CHIRINGO DEL PASEO  
1:30 DISC-JOKEY PARKING PABELLÓN  
2:00 ORQUESTA EL COMBO DOMINICANO  
PARKING PABELLÓN

CULTUREA

Deputación  
Pontevedra

depo.gal

"En este 2026 se cumplen 90 años de la muerte de Federico García Lorca, autor y compositor que, en su miscelánea artística, cultivaba la literatura, la poesía y la música, como pianista y autor de algunas composiciones, que se han logrado rescatar con el paso del tiempo. Pero vamos a ocuparnos de su relación con Galicia. Lorca, inspirado por su alma poética, bebió de las fuentes de Rosalía de Castro, Eduardo Pondal o Curros Enríquez para crear seis poemas en la lengua natal de Galicia, que son la base de los cuatro actos de los Fuegos de Bouzas de este año, declamados con el fondo de un piano, en honor y memoria de una de las figuras más relevantes de la historia y de la cultura española"

Juan Caballero

## ROMAXE DE NOSA SEÑORA DA BARCA

iAy ruada, ruada, ruada da Virxen pequena e a súa barca! A Virxen era pequena e a súa coroa de prata. Marelos os catro bois que no seu carro a levaban. Pombas de vidro traguían a choiva pol-a montana. Mortos e mortas de néboa pol-as congostras chegaban. iVirxen, deixa a túa cama nos doces olios das vacas e leva sobr'o teu manto as troles da amortallada! Pol-a testa de Galicia xa ven salaiando a i-alba. A Virxen mira pr'o mar dend'a porta da súa casa. iAy ruada, ruada, ruada da Virxen pequena e a súa barca!

## CANTIGA DO NENO DATENDA

Bos Aires ten unha gaita sobro do Río da Prata, que a toca o vento do norde coa súa gris boca mollada. Triste Ramón de Sismundi! Aló, na rúa Esmeralda, basoira que te basoira polvo d'estantes e caixas. Ao longo das rúas infindas os galegos paseiaban soñando un val imposíbel na verde riba da pampa. ¡Triste Ramón de Sismundi! Sinteu a muiiteira d'ágoa mentras sete bois de lú pacían na súa lembranza. Foise pra veira do río, veira do Río da Prata. Sauces e cabalos núos creban o vidro das ágoas. Non atopou o xemido malencónico da gaita, non víu o imenso galtelro coa boca frolida d'alas; triste Ramón de Sismundi, veira do Rio da Prata, vki na tarde amortecida bermello muro de lama.

## CANZÓN DE CUNA PRA ROSALÍA CASTRO, MORTA

Érguete, miña amiga, que xa cantan os galos do día! iÉrguete, miña amada, porque o vento muxe coma unha vaca! Os arados van e ven dende Santiago a Belén, Dende Belén a Santiago un anxo ven en un barco. Un barco de prata fina que trai a door de Galicia. Galicia deitada e queda transida de tristes herbas. Herbas que cobren teu leiteo e a negra fonte dos teus cábelos. Cábelos que van a ó mar onde as nubens teñen seu nidío pombal. iÉrguete, miña amiga, que xa cantan os galos do día! iÉrguete, miña amada, porque o vento muxe coma unha vaca!

## DANZA DA LÚA EN SANTIAGO

iFita aquel branco galán, olla seu transido corpo! É a lú que baila na Quintana dos mortos. Fita seu corpo transido, negro de somas e lobos. Nai: A lú está bailando na Quintana dos mortos. ¿Quén fire potro de pedra na mesma porta do sono? iÉ a lú! iÉ a lú na Quintana dos mortos! ¿Quén fita meus grises vidros cheos de nubens seus olios? É a lú, é a lú na Quintana dos mortos. Déixame morrer no leiteo soñando con froles d'ouro. Nai: A lú está bailando na Quintan

# ORQUESTAS

**VIERNES 17**

**23:00 / 1:15**

**ORQUESTA  
PONTEVEDRA  
PARKING PABELLÓN**



**LUNES 20**

**23:00 / 1:15**

**ORQUESTA  
SAUDADE**



**MARTES 21 23:00 / 2:00**

**ORQUESTA  
COMBO DOMINICANO**



**SÁBADO 18**

**1:15 PARKING  
PABELLÓN**



**DOMINGO 19**

**23:30 / 1:45**

**ORQUESTA TANGO  
PARKING PABELLÓN**

## BANDAS DE MÚSICA

**VIERNES 17**

**19:30/ 22:30 AGRUPACIÓN MUSICAL DE REDONDELA ALAMEDA**

**SÁBADO**

**18:00 / 0:00 BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DA LAMA ALAMEDA**

**DOMINGO**

**10:30 / 13:30 / 0:00 BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE REDONDELA  
SAÍDA E CHEGADA ALAMEDA**

**CHIRINGO DEL PASEO**

**VIERNES · 17 JULIO**

**20:00 · Tony Lomba y su Música Ligera [DIRECTO]**

**23:00 · Mich Golden [DJ SET]**

**00:30 · Juanjo & Lomba [DIRECTO]**

**SÁBADO · 18 JULIO**

**13:00 · TRIUMM Sunsets All Day Long [DJ SET]**

**23:00 · Alex G · Borja Martiño · Mich Golden [DJ SET]**

**DOMINGO · 19 JULIO**

**13:00 · Vermuteo & Paella 36208 Frans Banfield & Cristian García [DIRECTO]**

**19:00 · Wondercovers [DIRECTO]**

**21:00 · Final Mundial de Fútbol 2026 Pantalla Gigante**

**22:45 · XIX Festival Poético Piromusical Ciudad de Vigo – Vila de Bouzas [EVENTO ESPECIAL]**

**23:45 · DJ Charlie · Dani Muñoz B2B Mich Golden [DJ SET]**

**LUNES · 20 JULIO**

**17:00 · Tardeo 36208 [DJ SET]**

**21:00 · NICKZZ [DIRECTO]**

**23:00 · Estorben [DIRECTO]**

**00:30 · La Iguana Club Rocks The Seaside Komodo Kids & Echaide al Aparato**

**MARTES · 21 JULIO**

**18:30 · La Jaranita**

**Iván Alonso & Gus García**

**23:30 · Origen Churruca Loves Bouzas**

**DJ Charlie B2B Mich Golden & Friends Closing Party**

# Programación Religiosa

## Festas do Cristo dos Aflixidos de Bouzas 2026

### VENRES 10 DE XULLO, COMEZO DA NOVENA:

19:30h. Santa Eucaristía

### DOMINGO 12 DE XULLO, NOVENA:

19:30h. Santa Eucaristía

### MÉRCORES 15 DE XULLO, NOVENA E BAIXADA CRISTO:

19:30h. Santa Eucaristía  
A continuación baixada do Bo Xesús e instalación no trono.

### XOVES 16, VENRES 17 E SÁBADO 18 DE XULLO:

19:30h. Triduo solemne

### DOMINGO 19 DE XULLO, DÍA GRANDE DAS FESTAS DO CRISTO:

12:15h. Misa Solemne na honra do Santísimo Cristo dos Aflixidos  
Preside: Excmo. e Rvdmo. Sr. D. Antonio Valín Valdés  
Ofrenda a cargo do Maxistrado do TSXG D. Germán Serrano Espinosa  
Misa cantada pola Coral Rosalia de Castro  
20:00h. Santa Eucaristía  
21:00h. Procesión do Cristo dos Aflixidos

### LUNS 20 DE XULLO, DÍA DO CARME E SAN TELMO:

20:00h. Misa Solemne na honra á Virxe do Carme  
Ofrenda a cargo do Comandante Naval de Vigo Jaime Toledano Funes  
A continuación a Procesión da Nosa Señora do Carme

### MARTES 21 DE XULLO, DÍA DE SAN PEDRO PESCADOR.

13:00h. Misa solemne na honra a San Pedro Pescador  
Ofrenda a cargo de D. Manuel Fernández Vidal  
20:00h. Santa Eucaristía  
21:00h. Procesión de San Pedro co paso da Pesca Milagrosa

### MÉRCORES 22 DE XULLO, SUBIDA DO CRISTO:

19:30h. Santa Eucaristía  
A continuación subida do Bo Xesús ó Altar Maior

## Cofradías

### COFRADIA DEL STMO CRISTO DE LOS AFLIGIDOS DE BOUZAS:



#### Cofrade Mayor:

Iñigo Andonegui Freire.

#### Vice. C. Mayor 1º y Tesorero:

Mario Cardama Barrientos.

#### Vice C. Mayor 2º:

Javier Grande Pérez.

#### Director Espiritual:

Rvdo. D. Juan Jose González.

#### Secretario:

J. Telmo Grande Perez.

#### Mayordomo:

José Santiago Rodríguez Alonso.

**Camarera:** M<sup>a</sup> de Concepción Costas Armada

**Patrón Mayor S. Pedro:** Carlos Lago Suárez.

#### Vocales:

- Juan Manuel Andonegui Freire
- Fernando Malvar Campos.
- Santiago Moral Alves.
- Baltasar Pinal García.

### DIRECTIVA NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

**Presidenta:** Purificación Gestoso Lago.

**Asesor Espiritual:** Rvdo. D. Juan Carlos Rial González.

**Vicepresidente:** Víctor Manuel Montenegro Márquez.

**Secretaria:** Obdulia Veiga Román.

**Tesorero:** Lorenzo Pardo Oca.

#### Vocales:

- Esperanza Pedrosa Porto.

**Colaborador:** Felipe Camaño

### DIRECTIVA SAN PEDRO PESCADOR.

**Patrón Mayor San Pedro:** Carlos Lago Suarez.

- **Secretario:** Manuel Martínez Cordero.

- **Colaboradores:** Víctor Manuel Montenegro Márquez.

**Tesorero:** Jose M<sup>a</sup> Dieste Brión

### COMISIÓN FIESTAS:

**Fuegos:** Javier, J. Telmo y Juan M. Andonegui

**Orquestas:** Javier Grande

**Bandas:** Emilio Rodríguez Bermúdez

**Alumbrado y Fuerza:** Santiago Moral

### LIBRO/PROGRAMA:

**Libro/Programa:** Telmo, Javier, Iñigo, José Carlos Espinosa.

**Concurso Pintura:** J. Telmo Grande.

**Concurso Pesca:** José Manuel Veiga.

**Faluchos:** Asociación de Mariñeiros artesanais Deportivos San Miguel de Bouzas.

**Colaboradoras:** Lulucha, Fina y Chiruca.

*Por la ley de protección de datos, no se puede publicar la lista de Cofrades .*

# Índice de Anunciantes

A SORTE DA MEIGA 102  
ABC VIGO 12  
ASTILLEROS ARMADA 16  
ASTILLEROS CARDAMA 2,114,115  
AUTOESCUELA BOUZAS 45

BAÑOS AGUA BLANCA 29  
BAR RIBEIRO 61  
BARBERIA XACOBÉ 61  
BOCATERIA O CHEO 39  
BOUZAS PMAR 95

C.N. FREIRE 6  
CABLES ESTRUCTURALES 37  
CAFÉ BAR MANHATTAN 83  
CAFETERIA ASOCIACION VECINOS 61  
CARBURANTES SELAS 55  
CARPE ELECTRICIDAD 18  
CENTRO DE DIA NET AVO 69  
CHORRO NAVAL 65  
CLINICA DENTAL LIJO 38  
CLINICA VETERINARIA BOUZAS 61  
COLEXIO ATLANTIDA 85  
CONAVI 95  
CONTENEDOR 41  
COTERENA 44  
CRISTALERIA TOMAS ALONSO 40

DONER KEBAP BOUZAS 38

EVERY PARTS 47

FISIOTERAPIA INNOVA 69  
FISIOTERAPIA LANDROVE 45  
FLORISTERIA ANTOXO 73

GALICIAMAR 12  
GRUAS DONIZ 61

GRUAS ROBER 45

HELADERIA MAMMA MIA 95  
HIERROS MIGUEL 38  
HOTEL LA SUITE 39

K-PPÉL 4  
KRUG NAVAL 28

LA CANTINA DEL LICEO 40  
LA PEDRERA 18  
LAVANDERIA ROUPA LIMPA 39  
LIBRERÍA ZOILA 73  
LICEO BOUZAS 20  
LORENA BARCIA 18

MAGA VIGO 12  
MERCADO DE BOUZAS 8  
MOTO 2 93

NERO 31  
NOVA GAVELA 52

O´FENIX BRASERIA 33  
OPTICA VARELA 55

PANADERIA DLORE 95  
PASTORIZA 85  
PENSION MANOLO 69  
PENSION VISTA ALEGRE 28

RESTAURANTE MANIA 95  
RIBARTEME 52  
RODAGASA 33

SALPEVI 38  
SEGUROS MUTUOS 14  
SUNAFER 40

TALLERES OLEGARIO 38  
TESOL GROUP 4  
TRAGADEIRA BODEGON 10

VIDELS ESTILISTAS 73  
VIGRA 93

ZONA FRANCA,  
CONTRAPORTADA

## EPÍLOGO

Queridos lectores,

Una nueva edición del libro se completa con la ilusión de seguir siendo el guardián de la memoria de las Fiestas y de las tradiciones de Bouzas.

En los últimos años hemos animado a nuevos colaboradores a participar en esta publicación, pero pensamos que todavía quedan muchas reflexiones y recuerdos familiares que aportar a este libro para que siga siendo el faro y el referente documental de Bouzas.

A pesar de las dificultades que nos hemos encontrado el último año para que las atracciones de feria se adecuasen a la normativa vigente, no queremos que el gran impacto económico que este hecho ha supuesto suponga una dificultad añadida para las próximas ediciones; pero para ello, es necesario seguir apoyando los negocios de nuestros ANUNCIANTES, que son quienes financian esta publicación y, por supuesto, también necesitamos seguir contando con vuestra colaboración espontánea para que nos abráis los archivos familiares y que estos sean el verdadero germen y fermento de esta entrañable publicación. Seguro que todos tenemos algo que contar y no hace falta esperar ninguna llamada para tomar la iniciativa. Os pedimos que seáis proactivos y que no dejéis de colaborar nunca.

Nos acercamos a la 75 edición del libro y queremos que el pasado, presente y futuro de Bouzas se sigan juntando para mantener vivas estas páginas durante muchos años más, por lo que cobra especial importancia contar con las colaboraciones de los más veteranos pero también de los más jóvenes ..., y mientras tanto, también deseamos que José Carlos Espinosa siga gozando de esa envidiable salud para mantener firme el timón de este libro con la genialidad de su pluma y una dedicación que solo se encuentra en los amigos.

Os deseamos que disfrutéis de las Fiestas de Bouzas y que este libro, y todos los anteriores, os ayuden a compartir momentos felices en compañía de vuestros amigos y familiares.

La Redacción



Avenida de Beiramar, 12 · 36208 Vigo  
Tlf.: +34 986 231 662  
info@cardamashipyard.com  
www.cardamashipyard.com



**Cardama**  
Astilleros/Shipyard

ZONA  
FRANCA  
VIGO



# Somos *futuro*, traballamos no presente

▲ MÁIS DE **25.000**  
EMPREGOS ACTIVOS

Tecnoloxía

Innovación

Sustentabilidade

Economía circular

Rexeneración urbana

